

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop. Elvis Soares (514) 389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

Paulo F. Gonçalves
B.A., A.V.C.

Seguro de vida
\$100,000.00 T100
40 anos não fumador
Homem \$47.00/m **Senhora** \$37.92/m
Consulte-me sem compromisso!!!
(514) 884-0522

A Televisão ainda manda...

Por Fernando Cruz Gomes

Que a Televisão manda... é verdade axiomática que ninguém ousará pôr em dúvida. Sobretudo hoje que as populações têm acesso rápido à “maravilha da técnica” de informar. Em Portugal como no Canadá, os noticiários televisivos são o que são, nem sempre dos melhores, mas... apetecíveis mesmo assim. De tal forma que damos connosco, muitas vezes, a atirar com as responsabilidades de “desmandos noticiosos”, também a quem os consome. Se não houvesse público que consumisse o tal “lixo” em que às vezes se transformam os telejornais... não haveria Jornalistas a levá-los a cabo.

Vem isto a propósito da medida governamental de Lisboa que vai alargar aos Açores e à Madeira as emissões nacionais da SIC, TVI e A Dois. Pretende-se assim, a avaliar pelo que disse o ministro da tutela, concretizar um direito das populações das ilhas, muitas vezes abordado e nunca concretizado. Ao dar acesso gratuito aos 4 canais... avança-se com o concretizar de um direito inalienável das populações.

Tudo estaria bem... se a medida agora anunciada não o fosse em ano de eleições regionais. Sim, porque os Açores e a Madeira vão ser chamados às urnas em Outubro, o que faz desencadear toda uma “chinfreineira” com os (ainda) detentores do Poder a dizerem que se pretende influenciar isto e aquilo. O que pode até nem ser verdade.

E nós que partimos do princípio de que não há alturas ideais ou menos ideais para concretizar direitos, achamos que vale a pena, hoje mais do que nunca, pôr em equação - pelo menos para debate - uma ideia. Será que a RTP-Açores e a RTP-Madeira estão a cumprir a sua missão? Será que “retratam” fielmente o que se passa entre os açorianos e os

Ver pág.2

«Quero ganhar presidenciais», diz Santana



«Se decidir avançar» não telefonará a Cavaco. E apresenta-se como o único capaz de manter a coligação

O presidente da Câmara de Lisboa, Pedro Santana Lopes, afirmou-se disponível para as próximas presidenciais, eleições que julga capaz de ganhar se se candidatar, diz numa entrevista que o jornal *Expresso* publica na edição do passado sábado.

«Se for candidato às presidenciais julgo que as ganho», diz Santana Lopes numa entrevista que o semanário classifica de «pré-candidatura».

No entanto, o autarca de Lisboa - que em nenhum momento da entrevista assume taxativamente ser candidato às presidenciais, agendadas para 2006 - diz também que a recandidatura à Câmara Municipal de Lisboa é neste momento a opção mais natural e que todos os caminhos políticos são possíveis.

No decorrer da peça, o vice-presidente do PSD deixa também em aberto a hipótese de se candidatar à liderança do PSD, e consequentemente ao cargo de primeiro-ministro de um governo social-democrata.

Santana Lopes diz que a concretizar-se a sua vitória nas presidenciais estaria a desenhar-se um antigo sonho do fundador do PSD, Francisco Sá Carneiro, nunca concretizado: «Um governo, uma maioria e um presidente» da mesma cor política.

Sobre as suas próprias características para concorrer a Belém, Santana Lopes fala na negativa. «Se achasse que não uno a coligação (PSD/CDS), se achasse que não tenho imagem de futuro, se achasse que estou demasiado concentrado nas questões europeias, desistia já de me candidatar às eleições presidenciais», diz Pedro

Ver pág.2

Alentejo? E porque não?

Por Luís Tavares Bello

Na recente viagem que tivemos a oportunidade de realizar ao nosso país organizada pelo ICEP, foi-nos dada a possibilidade de visitar a província do Alentejo, outrora conhecida pelo “Celeiro da Nação”. E se há tantos anos esse epíteto se justificava pela abundância de cereais produzidos nas planícies alentejanas, cremos que em breve terá ainda mais razões de ser, pois, graças à nova barragem do Alqueva as possibilidades de regadio aumentaram de forma considerável e consequentemente a riqueza das suas terras sairá altamente beneficiada, e a possibilidade de outros tipos de exploração agrícola viáveis.

Assim além da já tradicional cortiça dos seus sobreiros, que fazem de Portugal o primeiro produtor mundial, dos cereais de que falámos dos excelentes vinhos alentejanos sem

falar já do seu azeite, em breve muitos outros produtos agrícolas virão enriquecer uma província que nem sempre tem visto reconhecidas as suas potencialidades.

Praias, montanhas e planícies a perder de vista, habitantes cheios de orgulho, um passado caído no esquecimento, uma criatividade discreta, uma tranquilidade vibrante de vitalidade, é isto o Alentejo.

Ocupando cerca de um terço do território continental, o Alentejo é limitado a Norte pelo rio Tejo, a Sul pelas serras algarvias, a Este pela Espanha e a Oeste pelo Atlântico.

O património arquitectónico, rural e urbano, constitui a par da paisagem um dos seus polos de atracção. Aqui e ali emergem importantes expoentes do património artístico e monumental

Ver pág.2



Le Petit Portugal

A antiga "Casa Benfeito"

4257 Hotel de Ville, Montreal

Tel.: **849-3426**

Especializada no fabrico de enchidos:

- chouriços • morcelas • chouriço mouro • etc...
- Carnes • Frutas • Legumes

Peixe frito para fora (por encomenda) às Quintas e Sextas

CHEVROLET-OLDSMOBILE-CADILLAC
CAMIÕES CHEVROLET

363 Rua St-Denis Tel.: **279-6301**
(entre Laurier e Rosemont)

Comece o Inverno com o bom pé com **Clermont**
Contacte o vosso conselheiro **António Saraiva**
Clermont, é bem claro. É menos caro!

Financiamento a "0" %
Clermont paga a 1ª prestação

TRACKER 4x4

A bordo e em terra celebramos Portugalidade

Contacte o seu agente de viagens ou a

TAP Air Portugal 800-221-7370 www.TAPusa.us



Manchetes

A Televisão ainda manda...

Cont da pág. 1

madeirenses? Responder é essencial, na medida em que cabe aos emissores regionais da estação televisiva estatal cumprir a missão de serviço público naquelas Regiões.

No tocante aos Açores - problema que conhecemos melhor - sabemos que o Centro Regional dos Açores da RTP está em crise. E a crise não é apenas de instalações ou de maquinarias. Não se trata apenas de equipamento humano e material. A crise vem sobretudo do facto da produção regional andar pelas ruas da amargura. E mesmo que nos digam que cada vez são menos os que ficam frente ao pequeno écran a ver e ouvir a RTP-Açores, hemos de convir que importa melhorar tudo aquilo, dar mais visibilidade à Região, entender melhor a alma local, defender, em suma, a unidade açoriana.

Para a mesa, são capazes de ser chamadas as dificuldades orçamentais. Só que entendemos cada vez mais que uma programação que não invista na “triangulação da informação” que tenha a ver com as 9 ilhas e com as comunidades açorianas espalhadas pelo mundo... não é, de facto, programação regional. A RTP-Açores, onde pontifica, agora, Osvaldo Cabral, da “prata da casa” e que sabe bem o que faz, tem de começar a ser mesmo uma Televisão açoriana, com uma grelha que privilegie as coisas da terra e que as entenda, também, na sua vertente das populações que mourejam nos Estados Unidos, Canadá e Bermudas, para não irmos mais longe.

E esta, no nosso ponto de vista, seria a primeira medida que os Poderes públicos deveriam executar. Mesmo antes de fazer entrar, gratuitamente, os tais 4 canais nacionais. Na Emigração entendemos, cada vez mais, que sacrificar ao “Portugal da Saudade” é capaz de ser bom... mas melhor será, de facto, caracterizar a Região e os Açorianos. Estejam eles onde estiverem. Como amante da Televisão... entenderíamos melhor que dessemos força à RTP-Açores antes mesmo de levar pela mão os tais canais generalistas que vamos tendo...

Neste como em muitos aspectos, arrumar a casa significa, também, olhar as estruturas físicas, sim, mas não deixar de olhar para os meios humanos que entendam a “força” que a RTP-Açores tem de ter.

Onde quer que esteja !
Prefira sempre os serviços dos nossos
profissionais e os produtos portugueses

**Kevin Carvalho**

**Alugam-se carros e camiões
Ao dia, à semana ou ao mês**

- Especiais de fim de semana
- Tratam-se casos de seguros

National Location d'autos (Canada) Inc.
33, rue Mozart E., Montreal • Tel. (514) **273-4284**
Courriel: carvalhok@nationalcar.com

LES ALIMENTS C. MARTINS
123, Villeneuve Este
(entre Coloniale e de Bullion)



Mosto 100% puro
•Galo •Alicante •Moscatel •Palomino •Zinfandel
•Carignan •Grenache •Pinot noir
•Cabernet •Sauvignon •etc...

**100% satisfação garantida
ou dinheiro reembolsado**

**SUPER ESPECIAL
DE FEVEREIRO**

- Compre 10 baldes de Mosto 100% puro e obtenha 1 balde gratuito
- GRELOS "ANDY-BOY"
•COUVES •ETC...
- Batata miúda saco de 50 lb. **\$6.99**
- Batata graúda saco de 50 lb. **\$6.99**

**Importadores de frutas e legumes
a grosso e a retalho**
Fornecemos: •restaurantes •hoteis •mercearias
•hospitais •"dépanneurs"
•crêches •ect...
Entrega no mesmo dia
Pessoal competente
Faça-nos uma visita ou contacte:
ALBANO SA ou CARLOS COSTA
Tels.: 845-3291 - 845-3292 - Fax: 257-8816

«Quero ganhar presidenciais», diz Santana

Cont da pág. 1

Santana Lopes.

A questão da união da coligação PSD/CDS serve também para deixar um recado a Cavaco Silva - também ele apontado como possível candidato a presidente da República. Segundo Santana Lopes, o «professor Cavaco Silva não é homem» para aceitar o líder do CDS/PP, Paulo Portas, pelo que não poderá pedir os votos da coligação. «Qualquer candidato que não tenha um bom ambiente com os partidos da coligação leva à dissolução da coligação num curto prazo», sublinha Santana.

No entanto, Santana Lopes diz que se Cavaco Silva avançar (para as presidenciais) «em tempo» (ou seja, após as europeias) ele próprio afasta-se da possível corrida a Belém. Por outro lado, o autarca diz que «se tiver de anunciar uma candidatura não [vai] telefonar antes ao professor Cavaco».

Um anúncio público da sua própria candidatura, diz, apenas será feito após as eleições europeias, a 13 de Junho.

Alentejo? E porque não?

Cont da pág. 1

sendo uma parte substancial de natureza religiosa. Só para citarmos alguns mencionamos exemplos que visitámos como a Sé, a Igreja de São Francisco, a Capela dos Ossos e o templo de Diana de Évora ou o fabuloso Hotel Convento de São Paulo na Serra d'Ossa.

Os bonecos de Estremoz, os Tapetes de Arraiolos ou os barros de Redondo e de S. Pedro do Corval, são símbolos do riquíssimo artesanato alentejano, como símbolo se vai tornando também a Herdade do Esporão onde o seu proprietário, José Roquete, produz alguns dos melhores vinhos de mesa portugueses numa herdade onde o enoturismo acolhe de forma fidalga os seus visitantes.

Um território que acolhe nas suas fronteiras aldeias, vilas ou cidades por todos pelas mais diversas razões, Alter do Chão e os seus cavalos, Barrancos e as suas festas de touros, Campo Maior e as Festas das Flores, Grândola a famosa Vila Morena, Marvão provavelmente Património Mundial, Serpae e os seus queijos, Vila Viçosa e o seu Paço Ducal.

Com uma gastronomia capaz de satisfazer os palatos mais exigentes esta província, que separa Lisboa do Algarve turístico, possui ainda algumas praias que fazem a delícia dos amantes das longas extensões de areia continuamente “beijadas” pelo Atlântico que tanto incitou os nossos antepassados a partirem em busca de novos mundos. Porque muitos são esses lugares paradisíacos apenas aqui vos deixamos três na chamada Costa Vicentina e que são: Porto Covo, Vila Nova de Mil Fontes e Zambujeira do Mar.

Por tudo isto vos dizemos: “O Alentejo? Porque não.”

Árabes-americanos e muçulmanos financiam campanha de Bush

Árabes-americanos ricos e muçulmanos nascidos no estrangeiro estão a apoiar forte-

americanos, tendo o Instituto Árabe Americano - uma organização não lucrativa que



mente a decisão do presidente norte-americano de invadir o Iraque e a financiar a campanha para a reeleição de George W. Bush para a Casa Branca, notícia esta terça-feira o New York Times.

Estes árabes e muçulmanos juntaram-se às fileiras dos *Pioneers and Rangers*, a elite dos apoiantes de Bush, que para obterem aquelas designações necessitam angariar um mínimo de 100 mil dólares (cerca de 78,3 mil euros) para financiar a sua reeleição.

Esta informação surge numa altura em que algumas sondagens de opinião sugerem que o apoio ao presidente Bush entre os árabes-americanos está em declínio, e quando os estrategas de ambos os partidos afirmam que Bush está a perder terreno no seio deste grupo.

Bush tem sido criticado por árabes-americanos que sentem que estão a ser perseguidos no âmbito da luta contra o terrorismo.

Os ataques de 11 de Setembro de 2001 e a guerra do Iraque têm constituído um catalisador para alguns árabes-americanos ricos para um maior envolvimento destes na política. Há outros, ainda, que têm um motivo mais prático para «abrir o livro de cheques»: o acesso a uma Casa Branca amistosa no campo dos negócios, refere o jornal.

Os esforços que têm feito já lhes permitiram visitas com Bush ao rancho que possui no Texas, bem como jantares na Casa Branca e encontros com responsáveis de topo da administração norte-americana.

Os angariadores de fundos são pessoas como Mori Hosseini, director-executivo de uma empresa de construções em Daytona Beach, que obteve a designação mais elevada de *Ranger* depois de angariar cerca de 200 mil dólares entre a respectiva família e conhecidos. A quantia de dinheiro mínima angariada para um *Ranger* é de 200 mil dólares, enquanto para ser um *Pioneer* são necessários 100 mil dólares.

«Ele salvou o Iraque», afirmou Hosseini, que deixou o Irão quando tinha 13 anos. «Ele é o salvador, não só do Iraque, mas também dos países vizinhos. Eles querem liberdade, tenho a certeza disso porque sou dessa parte do mundo», disse.

No entanto, algumas sondagens apontam que a popularidade de Bush está em declínio entre os árabes-

Mercado de telemóveis atingirá o pleno este ano

O mercado de telemóveis no nosso país deve registar uma taxa de penetração de 100%, atingindo-se a meta de cartões pré-pagos e pós-pagos vendidos igual ao número de habitantes em Portugal. Esta é uma das conclusões do estudo «Mercado das TMTs em Portugal», a qual ocorreu na manhã da passada terça-feira em Lisboa.

De acordo com o estudo, «este valor não é representativo de toda a população», uma vez que cerca de 14% do total de utilizadores (no final de 2004) serão clientes de pelo menos dois operadores móveis e que cerca de 700 mil portugueses têm menos de cinco anos e mais

EUA Mais de 4 mil padres pedófilos

Mais de 4.000 padres norte-americanos foram considerados culpados de abusos sexuais a menores entre 1950 e 2002, segundo um relatório da Conferência episcopal dos Estados Unidos, parcialmente divulgado segunda-feira pela CNN.

No total, foram registadas mais de 11.000 acusações de menores que sofreram abusos sexuais por parte de 4.450 padres, ou seja 4 por cento dos 110.000 padres que exerceram o sacerdócio durante os 52 anos cobertos pelo estudo, cujos resultados preliminares foram divulgados no endereço internet da cadeia de televisão.

Segundo o relatório, que vai ser publicado a 27 de Fevereiro, 6.700 das 11.000 acusações registadas foram alvo de um inquérito que as confirmou.

Mil dessas acusações revelaram-se sem fundamento, e 3.300 não puderam ser confirmadas, nomeadamente devido à morte dos padres suspeitos.

Jornal
A Voz de Portugal
o seu jornal
todas as
quartas-feiras

representa os interesses árabes-americanos no governo e na política - afirmado que o apoio a Bush entre esta comunidade caiu fortemente desde as eleições de 2000.

Uma sondagem realizada em Janeiro pelo grupo Zogby International, liderado por John Zogby, um libanês-americano, concluiu que o apoio a Bush entre os árabes-americanos caiu para 38%, face a 83% em Outubro de 2001.

De acordo com a sondagem, a razão fundamental para esta queda deve-se à principal preocupação daquela comunidade: o conflito israelo-palestiniano. Para muitos árabes-americanos, a actuação da administração dos EUA é mais pró-Israel que imparcial, especialmente o seu apoio a Ariel Sharon, o primeiro-ministro israelita.

de 85 anos, não tendo condições mínimas para utilizar um telemóvel.

O mesmo documento estima que 2006 existam cerca de um milhão de terminais de UMTS activos no nosso país.

A VOZ DE PORTUGAL
Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

*La Voix du Portugal
The Voice of Portugal*
4117A, Boul. St-Laurent
Montréal (Québec) H2W 1Y7
Tél.: (514) 844-0388
FAX: (514) 844-6283
E-Mail:
journal@avozdeportugal.com
Adresse électronique:
www.avozdeportugal.com


Hebdomadaire fondé
le 25 avril 1961

Publié par Typogal Ltée
DIRECTEUR: Armando Barqueiro;
DIRECTEUR-ADJOINT: Carlos Jesus;
ÉDITEUR: Valdalino Ferreira; REDACTEUR
EN CHEF: Luís Tavares Bello;
COLLABORATEURS – Au Québec: José de Sousa, Pedro Mello e Castro, Maria Amélia Oliveira-Vaz, Helder Dias, Carlos De Sousa, Benjamim Silva, António Vallacorbá, Joviano Vaz, Adelaide Vilela, Maria Conceição Correia, Vítor Gonçalves, José Manuel Costa, Natércia Rodrigues, e Amadeu Moura; En Ontario: Fernando Cruz Gomes, Manuel Alves Louro, Fátima Toste (Toronto) et Augusto Cerqueira (Ottawa). Au Portugal: Augusto Machado, Joel Neto et Lagoas da Silva ; COMPOSITION ET MONTAGE: Valdalino Ferreira et Raúl Mesquita
PHOTOGRAPHES: Manuel Ribeiro ; SERVICE À LA CLIENTÈLE: Silvina Ferreira; PUBLICITÉ: Eddy Silva, Carlos de Sousa et Silvina Ferreira; PUBLICITÉ À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC: Lingua Ads Service 9 Belmont, Toronto, Ontario M5R 1P9 Phone: (416) 922-5258; DELEGATION AU PORTUGAL: PortMundo Promoção Cultural e Publicidade Ldª, Calçada do Tojal, 38 - 5ª, 1500 LISBOA (Portugal), Tel.: (21) 764-9992.


Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.


*Courrier de deuxième classe;
Numéro de contrat: 1001787
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec
et à la Bibliothèque nationale du Canada*

S. Miguel

Chapéus jamais vistos em exposição no Parque Atlântico

O Parque Atlântico, em Ponta Delgada, recebe uma exposição de 27 chapéus feitos a partir de materiais recicláveis e reuti-



lizáveis tão diversos como cascas de ovo, papel, folhas de jornal, antigas embalagens e mesmo folhas de árvores. Estas peças são da autoria do pessoal docente e não docente da Escola EB/JI de Matriz. Esta exposição, até 24 de Fevereiro, é o culminar de um concurso

promovido pelo núcleo escolar da Matriz com o objectivo de criar chapéus alegres e divertidos, a partir de matérias recicláveis e reutilizáveis. Uma forma diferente de chamar a atenção dos alunos para os problemas do meio ambiente, de proporcionar um bom espectáculo e de comemorar o “Dia das Amigas”.

O desafio foi tão bem recebido que nasceram 27 novas obras de arte com diferentes feitios e cores. Estas criações são fruto da imaginação e da vontade de reutilizar materiais que geralmente não são aproveitados.

As questões ambientais são uma preocupação do Parque Atlântico e por isso o apoio a esta iniciativa da Escola da Matriz no sentido de ajudar a divulgar a reciclagem e a reutilização de materiais.

Megacentro de desporto e lazer vai nascer na Ajuda

O empresário madeirense Estêvão Neves pretende construir um megacentro de lazer e desporto na zona da Ajuda, mais concretamente a norte da Estrada Monumental, entre o hotel Alto Lido e o hotel Baía Azul. Este centro, completamente inovador e revolucionário, será única e exclusivamente destinado à prática desportiva e ao lazer, terá entre 8 e 10 mil metros quadrados e ficará integrado num outro empreendimento cujo projecto inicial será em breve apresentado à autarquia funchalense. O empreendimento em causa está orçado em 60 milhões de euros e integra, para além do já referido centro de lazer e desporto, dois hotéis e um pequeno condomínio de habitação de luxo. Segundo adiantou, ao “Economia e Empresas”, o próprio Estêvão Neves, a ideia é construir um espaço vocacionado só para a prática desportiva e lazer. Espaços destinados à música ao vivo, ginásios destinados a várias práticas desportivas, restaurantes dietéticos e temáticos, “spa’s”, assim como outros espaços de divertimento e lazer, são algumas das ideias previstas neste projecto que integra ainda uma componente hoteleira e habitacional. «A nossa intenção é colocar em toda aquela envolvente da Estrada Monumental (localizada entre os hotéis Alto Lido e Baía Azul) três núcleos fortes: dois hotéis, um condomínio de habitação de luxo que terá entre vinte e quarenta apartamentos e um centro de lazer e desporto». Muito embora a ideia seja dotar estes três núcleos de uma gestão autónoma, o projecto prevê uma interligação entre o centro de lazer e desporto e as componentes habitacional e hoteleira. «A ideia é fazer com que este espaço lúdico-desportivo fique simultaneamente afecto à componente hoteleira e habitacional e aberto a todos os madeirenses. Pretende-se fazer uma integração que possibilite um funcionamento separado deste centro a partir da Estrada Monumental, mas que permita uma ligação e o acesso dos

clientes dos hotéis», e ainda dos moradores do condomínio de luxo projectado. O projecto, acrescenta Estêvão Neves, encontra-se neste momento ainda em fase final de execução, mas deverá ser apresentado em breve à Câmara do Funchal e à Direcção Regional de Turismo para uma primeira apreciação e análise. Datas para o arranque das obras também ainda não estão definidas, mas o objectivo é tentar avançar com a concretização deste projecto o mais rapidamente possível, se possível já no início do próximo ano. «É um projecto para se iniciar em 2005 e ficar concluído em



2007», diz Estêvão Neves, o qual acrescenta, no entanto, que obviamente estes prazos estão dependentes da obtenção das aprovações necessárias para o arranque das obras.

Parcerias com grupos nacio-nais e espanhóis

Para a concretização deste projecto, Estêvão Neves tenciona celebrar algumas parcerias com grupos nacionais e estrangeiros. Estêvão Neves afirma que neste momento ainda não existe nada de concreto, nem qualquer parceria celebrada, até porque, primeiro, há que concluir o projecto para então apresentá-lo aos potenciais parceiros. Apesar de nada ainda estar decidido em relação a esta matéria, Estêvão Neves admite terem já sido efectuados alguns contactos prévios para aferir da receptividade de alguns grupos com “know how” nesta área. A Sonae Imobiliária, responsável pela concretização do projecto Madeira Shopping, poderá ser um dos parceiros neste projecto, «pois já tem um certo “know how” neste tipo de empreendimentos. Além da Sonae Imobiliária, «existe também um grupo espanhol que tem interesses nesta área», que poderá também vir a ser parceiro neste projecto.

Pedro Roseta encantado na Ribeira Grande

O Ministro da Cultura visitou a cidade da Ribeira Grande, onde teve oportunidade passar por alguns locais de elevada importância cultural para os *Ribeiragrandenses*, acompanhado pelo Presidente da Câmara Municipal da Ribeira Grande, António Pedro Costa e vereação da edilidade da costa Norte de São Miguel.

De regresso à Ribeira Grande, onde já esteve na cidade norte acompanhado pela escritora Natália Correia, o Ministro Pedro Roseta afirmou estar deveras impressionado com “aquilo que se faz na Capital da Cultura de São Miguel”. Uma impressão que resulta da oportunidade de observar “in loco” o trabalho desenvolvido pelos grupos de teatro locais que apresentaram no Teatro Ribeiragrandense um excerto do espectáculo “São Miguel – Ilha – Mar – Mistério”, com a representação do Grupo de Expressão Dramática Amphitheatrum e por elementos da Associação Cultural “A Pontilha” e encenação de Aniki, assim como toda a actividade desenvolvida no espaço do Centro

O ministro ficou ainda cativado com o legado histórico da Casa da Cultura da Ribeira Grande, assim como com a preservação e o cuidado em deixar às gerações vindouras as raízes culturais da cidade Norte. Afirmou ter ficado “vivamente impressionado com o Arcano”, uma obra de arte desconhecida da população de São Miguel.

No final o Presidente da edi-

lidade Ribeiragrandense mostrou-se confiante na sensibilidade daquele representante do Governo da República para as necessidades da Ribeira Grande em termos de financiamento de diversos projectos culturais, nomeadamente a criação de um Museu para o Arcano, o projecto do Museu do Emigrante e também para a ampliação da Casa da Cultura. Segundo António Pedro Costa nesta visita de Pedro Roseta à Ribeira Grande foi abordada a possibilidade de um apoio às obras de beneficiação do edifício onde será instalado o Museu do Emigrante, possuidor já de um vasto e riquíssimo espólio doado por Mota Amaral, além de outras peças que entretanto continuam a ser recolhidas e que não dispõem ainda de um espaço apropriado para serem mostradas ao público. Sobre esta matéria ficou entendido que o projecto será apresentado ao Ministério da Cultura para que seja equacionada um apoio efectivo à concretização desta medida, através do POC – Programa Operacional da Cultura.

Durante toda a visita, António Pedro Costa explicou a Pedro Roseta que a produção cultural que tem sido feita na cidade Norte, sem paralelo em relação ao que se fazia na Ribeira Grande, o que levou o Ministro da Cultura a felicitar todos os Ribeiragrandenses pela harmonia e beleza patrimonial da cidade, apelando ao mesmo tempo para que a dinâmica cultural da Ribeira Grande continue a dar os seus frutos.

Madeira

Esplanadas na Fernão Ornelas

Contrariamente às expectativas, a Câmara Municipal do Funchal decidiu não licenciar a abertura de esplanadas nos passeios alargados da Rua Dr. Fernão de Ornelas. O assunto foi estudado, mas a autarquia chegou à conclusão que a colocação de mesas e cadeiras iria atrapalhar a circulação dos peões. Rui Abreu, chefe de Gabinete da Presidência da Câmara do Funchal, explicou, que, nas actuais circunstâncias, não é prático licenciar as esplanadas. Os passeios alargados facilitam os peões. «A hipótese das esplanadas só se colocará agora, um dia, a Rua Fernão Ornelas, for totalmente encerrada ao trânsito automóvel». A decisão é uma inversão nos planos que levaram ao alargamento dos passeios da Fernão Ornelas. Na altura, a autarquia anunciou a decisão como uma medida para dinamizar a rua que incluía a abertura de esplanadas. A intenção levou alguns comerciantes a contactarem os serviços municipais no sentido de saberem como iria ser essa história das esplanadas. No entanto, a ideia não passou disso mesmo: de uma ideia. A prática veio mostrar que não era possível ter mesas e cadeiras nos passeios, tendo em conta a intensa movimentação pedonal na rua. É que o movimento no principal acesso ao Mercado dos Lavradores não diminuiu e

dá mesmo a impressão de ter aumentado. Com todas estas contingências, as esplanadas ficam para outra altura e outras ruas. O que se mantém em relação à Fernão Ornelas é o plano de conservação das fachadas dos prédios. A Câmara



Municipal do Funchal mantém o projecto de pintar e retocar as fachadas dos prédios, além de querer colocar mais floreiras para embelezar a rua. Refira-se, a propósito, que o encerramento parcial da Fernão Ornelas gerou alguma polémica, já que a decisão não foi consensual. Houve quem defendesse que se deixasse ficar como estava ou, então, que se encerrasse de vez. E, nesta troca de opiniões, aquela que já foi uma das mais amplas artérias da cidade passou a ser designada como beco. Aliás, a ironia já chegou aos próprios autarcas que, no entanto, continuam a encerrar parcialmente ruas do centro do Funchal. Em obras estão já a Avenida Arriaga e a Avenida Zarco e em estudo está o alargamento do passeio na Rua do Aljube.

Açores & Madeira

Relação frutuosa entre Governo e Universidade dos Açores

“Muito positiva e frutuosa a colaboração que o executivo



açoriano tem mantido com o Departamento de Oceanografia e Pescas da Universidade dos Açores”, considerou o secretário regional da Agricultura e Pescas, após o primeiro encontro de trabalho que desenvolveu, com o reitor da Uni-

versidade dos Açores, Avelino Meneses, e o pró-reitor, Alfredo Borba.

Vasco Cordeiro revelou o especial interesse do Governo Regional em estabelecer acordos de parcerias com o Departamento de Ciências Agrárias da Universidade dos Açores, por forma a beneficiar o sector nas ilhas, à semelhança do que já acontece na área das pescas.

O governante destacou os centros de Investigação e Tecnologia Agrária dos Açores e de Biotecnologia, ambos ligados à universidade açoriana, como serviços locais de relevante importância para o desenvolvimento de futuros projectos a implementar no sector agrícola da Região Autónoma.

Madeira

Junta faz enxertia de cerejeiras

Está a decorrer na freguesia do Jardim da Serra, em Câmara de Lobos, uma campanha de enxertia de árvores de fruto, em especial de cerejeiras. Os trabalhos são coordenados pela Junta de Freguesia local, que conta com o apoio da Direcção Regional de Agricultura, nomeadamente através da cedência dos técnicos. Este ano, cerca de 30 agricultores solicitaram os serviços de enxertia. A campanha começou no dia 22 de Janeiro e deve prolongar-se até amanhã. Mais de 2.500 árvores foram enxertadas. No ano passado o número foi de apenas 1.000. Por sua vez, nos quatro anos anteriores, foram enxer-

tadas cerca de 3.500 árvores. O número crescente de aderentes ao projecto de enxertia pode ter dois tipos de razões. Por um lado, a recuperação da rede de regadio tradicional, que se tem vindo a verificar, e, por outro, uma espécie de contágio. Isto é, com o desenvolvimento da cada campanha, os privados são alertados para o facto de se estar na época propícia à enxertia. Em consequência, são desenvolvidas acções por pessoas mais idosas, que dominam as técnicas do enxerto, mas que não estão ligadas a qualquer entidade oficial. Em Março, serão enxertados os castanheiros.



Silva, Langelier & Pereira Inc.
Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros

Tels.: (514) 282-9976
(514) 288-5177
Fax: (514) 848-0133

75, Napoléon
Montréal H2W 1K5



1963-03



Agência de Viagens Lisboa



Viagens para Portugal ou qualquer outra parte do mundo

VERÃO 2004

Contacte-nos para conhecer as novas tarifas FINALMENTE Porto directo!

- passagens aéreas ou de comboio
- todo o tipo de pacotes de férias
- automóveis de aluguer ou em plano “achat-rachat”
- despacho de contentores
- serviço oficial de traduções

355 Rachel Este - Montreal - Qc. - Canadá H2W 1E8
Tel. : (514) 844-3054 Fax : (514) 844-4924

Comunidade

Cartas à redacção

Recebemos da deputada Dra. Manuela Aguiar a carta que a seguir publicamos referente a um artigo do nosso colaborador Amadeu Moura que a seguir transcrevemos

A Telenovela da mudança da lei da nacionalidade O “Happy end”

Um artigo intitulado “Telenovela da mudança da Lei da Nacionalidade” foi publicado em 5 de Novembro em Montreal (1). Estávamos a escassas duas semanas do “Happy End” dessa “telenovela da vida real”, mas o seu autor não o previa. Em tom pessimista falava-nos:

- De um final ainda “incerto e desconhecido”;
- Dos muitos protestos que teriam levado os governos PS e PSD a dizer “que a iam mudar” (a Lei, subentenda-se);
- Da Deputada Manuela Aguiar que afirmara “em declarações à imprensa que um dos seus cavalos de batalha era a alteração da Lei da Nacionalidade, que permitisse a reaquisição automática, com efeitos retroactivos, da nacionalidade perdida por naturalização;

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242,Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3

Filomena Gouveia LL.B

AVOCATE - LAWYER - ADVOGADA

Gouveia, Gouveia

507, Place d'Armes, suite 1704
Montreal, Québec H2Y 2W8

Tel.: (514) 844-0116
Fax: (514) 844-9053

JOEM

Comptables

4242 Boulevard. St. Laurent, suite 201, Montreal, H2W 1Z3

•Fiscalidade

➤ Declarações de impostos pessoais e corporativos

➤ TPS & TVQ e outras obrigações fiscais

•Contabilidade geral

➤ Serviços de Contabilidade para PME’s

➤ Balancetes e demonstração de resultados

•Gestão de pessoal

➤ Processamento de Salários e outras remunerações

➤ Relatórios para a C.C.Q., e/ou Comité Paritaire

•Gestão de empresas

➤ Acompanhamento e planificação das operações da sua empresa

•Serviços diversos

➤ Traduções oficiais, Reconhecimento de assinaturas

➤ Secretariado

➤ Preenchimento de formulários

➤ Pensões

➤ Financiamentos pessoais e comerciais

➤ Projectos de investimento e ou abertura de novas empresas

•TRATAMENTO PROFISSIONAL DAS SUAS DECLARAÇÕES DE IMPOSTOS (INCOME TAXES – RAPPORTS D'IMPOTS)

“O IMPORTANTE NÃO É QUANTO RECEBEU... É O QUE RESTA SEU!”

Não perca tempo, nem dinheiro, utilize os serviços profissionais da JOEM.

Nós respondemos às vossas perguntas e sugerimos-lhe a MELHOR MANEIRA de DIMINUIR os vossos impostos LEGALMENTE

J/O/E/M É A SOLUÇÃO!

TEL.: (514) 842-2443 - FAX: (514) 842-1252

JOEM

Comptables



- Do facto do PS ter sido “arredado do poder” e de “estar lá agora o partido da Deputada Manuela Aguiar”;

- Do sentimento de incredulidade com que leu a proposta do Governo, e que expressa assim:

“E isto, e só isto, a tão ansiada e famigerada proposta governamental? Onde estão as promessas da “reaquisição automática”? (...) Segundo a proposta de lei 76/IX continua a ser obrigatório fazer o pedido em como se quer reaver a nacionalidade” (...) Estamos longe, muito longe, das promessas dos governantes e dos deputados da emigração, da famosa reivindicação:

“Quem não declarou expressamente que não quer ser português, está registado nos serviços centrais como português e é titular de documentação portuguesa, mantém a cidadania portuguesa”!

E, depois, apesar da telenovela estar ainda “longe do fim” e de não saber quem é “o maior vilão da fita”, o “argumentista” avança conclusões, que o futuro iria desmentir.

“Perante estes factos, fica-nos uma grande lição. Entre as declarações de políticos – de todos os matizes – e os novos interesses, há um fosso enorme. (...) Não deixe de ver os próximos episódios. A história promete...”.

Não sei se o articulista se deu realmente ao trabalho de relatar os capítulos seguintes.

Pelo meu lado vou tentá-lo, porque conheço e posso divulgar “cenas” inéditas, sem as quais o *volte-face* inesperado da situação guardaria o seu mistério...

1º tempo:

- Começemos em Julho de 2003 com a chegada à Assembleia da República da proposta de lei nº 76/IX. Houve pelo menos uma deputada que analisou os dizeres da proposta governamental e “nem queria acreditar no que estava a ler”. Eu mesma. (Les beaux esprits se rencontrent...)

- De imediato, redigi uma carta à Presidente da 1ª Comissão, (onde a “Proposta” se encontrava para apreciação), apontando as insuficiências detectadas e chamando a atenção para uma recomendação (recentíssima, de Junho de 2003) do Conselho das Comunidades, encabeçada pelos conselheiros do Canadá e Estados Unidos da América, em que se apelava a uma revisão da Lei da Nacionalidade semelhante a do meu projecto de 2000 (Projecto de Lei nº 140/IX), consagrando a reaquisição automática da cidadania nacional;

- Às pressas, a 14 de Julho, penúltimo dia de trabalhos da sessão

FERREIRA LEMPICKA Avocates

Adélia Ferreira

Advogada

240 ST-JACQUES O. 10 e, MONTRÉAL, (QUÉBEC) H2Y 1L9

TELEPHONE: (514) 369-1798 FAX: (514) 369-8688

CENTRE DENTAIRE

DR. CATHERINE LUU

DENTISTERIE GÉNÉRALE, ESTHÉTIQUE ET PROTHÈSES

NOUS ACCEPTONS LE BIEN-ÊTRE SOCIAL, LA CARTE D'ASSURANCE MALADIE, L'ASSURANCE DENTAIRE

JOUR • SOIR • SAMEDI • URGENCES



Mt-Royal
Autobus 97 Est



Papineau
Autobus 45

4510, Cartier

angle Mont-Royal

527-8701





Clinique Médicale
AVICENNE

Dra B. Hejazi

Medicina geral e Alergologista
(testes de alergia e imunologia)

Dr F. Sangoul, Anestesista
(Clinica da dor)

Elisabeth Silveira, B.Sc., P.Dt

Dietista

23, Rachel Oeste Montréal, Qué.

Para marcação: (514) 849-7373

legislativa, a 1ª Comissão vota um parecer em que ignora, **olimpicamente**, esse alerta, dando “luz verde” à proposta de lei, sem lhe alterar uma vírgula;

Tudo parecia perdido!

Procurei então o coordenador do PSD para este sector, o Vice-Presidente Nazaré Pereira. Expliquei, em número e grau, as promessas e expectativas criadas nas comunidades portuguesas.

Dramatizei - sem exagerar, porque o caso não era para menos! As palavras que o distinto comentarista escreveu em 5 de Novembro, iriam desabar, nas penas de mil e um cronistas, sobre toda a classe política, a começar pelo do mais “promitente” de todos os partidos - o PSD. A menos que modificássemos a proposta no imediato ou que procurássemos ganhar tempo para a melhorar no início da sessão legislativa seguinte!

O meu colega teve o mérito enorme de ouvir, acreditar e agir, na hora, com o apoio da direcção da nossa bancada.

- O Dia “D”: 15 de Julho de 2003.

No último dia, no último minuto (como num filme de “suspense”) prevalece no plenário da Assembleia da República a intenção do PSD de **adiar a votação final** – o que significa a mera aprovação dos diplomas (o do governo e o do PS) na generalidade, com baixa à primeira Comissão, para que se reconsidere a questão da reaquisição automática da nacionalidade

2º tempo:

- Verão de 2003

Os “media”, quase todos, dão largas a títulos triunfalistas, porventura inspirados nos discursos vazados nos comunicados e entrevistas da “Lusa”.

A proposta do governo de coligação parecia definitiva, acabada e perfeita, nas manchetes que cantavam as glórias “vanguardistas” das suas soluções!

Contra este coro de elogios levantou-se, solitária (ao menos na área político-partidária da maioria) a minha voz.

Crítiquei, sugeri, emendas, nunca dei por segura a hipótese (que achava provável!) de alcançamos o objectivo de alterar o texto governamental.

Tinha a consciência de que o **adiamento** era, de per si, um **prelúdio de vitória**, pois seria um contra-senso atrasar o cumprimento de uma promessa pessoal do Primeiro Ministro (feita no Canadá pelo 10 de Junho de 2003), se não fosse promover mudanças. Mas, nunca fiando...

3º tempo:

- Novembro de 2003

Da 1ª Comissão sobe a plenário o texto que determina, de forma inequívoca, **a restituição automática da nacionalidade a todos os emigrantes que mantêm documentação portuguesa**. Será aprovada pela unanimidade!

O artigo 31º passa a ter a seguinte redacção:

“Quem nos termos da Lei nº 2.098 de 29 de Junho de 1959 e legislação precedente perdeu a nacionalidade portuguesa por efeito da aquisição, voluntária de nacionalidade estrangeira, **adquire-a:**

d) Desde que não tenha sido lavrado o registo definitivo da perda de nacionalidade;

e) Mediante declaração, quando tenha sido lavrado o registo definitivo da perda de nacionalidade.

Para os primeiros (a maioria!) está garantida, em linguagem inequívoca, a restituição automática. Para os demais, a reaquisição é facilitada, com efeito retroactivo e sem a ignominiosa possibilidade de a administração pública fazer oposição à vontade dos declarantes, invocando a perda dos laços que os ligam à Pátria.

Janeiro de 2004:

Vitória consumada com a publicação da Lei Orgânica nº 1-2004 a 15 de Janeiro, mas, como vimos, construída a partir do momento de adiamento da votação de 15 de Julho.

Vitória dos portugueses naturalizados no estrangeiro antes de 81 e que “teimaram em conservar o estatuto nacional.

Vitória dos deputados que defenderam o seu direito fundamental à nacionalidade, ao longo dos anos, sem desistência, sem desânimo.

A proposta de lei do Governo até estava no bom caminho, mas não o percorria até ao fim! Sem incorporar a ideia da reaquisição automática qualquer emenda da Lei teria sido para o poder político um “flop”, um revés para a sociedade civil, as comunidades da Diáspora, uma dor de alma, da sua alma portuguesa!

A telenovela acabou bem!

Lisboa, 30 de Janeiro de 2004

Manuela Aguiar

(1) Vide artigo de Amadeu Moura, in “Voz de Portugal” de 5 de Novembro de 2003

(514) 484-3795

Ligue e escute uma mensagem
DE CORAÇÃO PARA CORAÇÃO

- Chamada gratuita -

Entre a mente e o corpo



Por Augusto Machado

O **stress** é mais um mal trazido pela sociedade moderna. Ele é provocado pela ansiedade, tensão, perda de controlo no local de trabalho e em casa e toda esta pressa de querermos fazer tudo a correr sem tempo para reflectir. É uma correria louca. Segundo a Organização Mundial de Saúde (OMS), as pessoas que sofrem de stress contraem mais doenças e têm morte prematura.

Principalmente nos grandes centros urbanos as pessoas, com a pressa, literalmente empurram-se e atropelam-se umas às outras só para chegarem a horas aos empregos ou aos seus destinos. Tal é a azáfama! Quantos acidentes de trabalho e de viação são causados por causa da pressa? E o pior é que a sociedade dos países desenvolvidos já está condicionada a este estilo de vida agitada. É a fúria. É o corrupio.

São várias as circunstâncias de ordem social e psicológica que, a longo prazo, podem desencadear graves manifestações de stress que, por sua vez, pode predispor ao desenvolvimento de várias doenças, sobretudo o desequilíbrio mental. Quem o afirma é o Comité Regional Europeu da OMS numa brochura a que deu o nome de “As Determinantes Sociais da Saúde”, onde se verifica que, além do stress, factores como os cuidados na infância, a exclusão social, as condições de trabalho, o desemprego, o apoio social, as dependências, a alimentação e os transportes são determinantes para a saúde e o bem-estar das populações.

De acordo com o Centro Internacional para a Saúde e Sociedade da OMS, são sobretudo as pessoas muito ansiosas e inseguras as que têm poucos amigos e as que vivem em grandes centros urbanos que estão mais sujeitas ao stress. E porque é que este problema psicossocial afecta a saúde dos cidadãos? Simples: “Perante situações inesperadas ou de emergência, o sistema nervoso e as hormonas preparam o organismo para lidar com essa ameaça como se tratasse de uma eventual doença física. Logo, o organismo acciona uma resposta de luta: aumenta as batidas cardíacas, a energia em reserva é mobilizada e o sistema imunitário fica em estado de alerta afectando os sistemas cardiovascular e imunitário”, refere o estudo.

Se mal o despertador toca sai a correr para o duche, enfia a roupa à pressa, pega nas chaves do carro, mete-se no engarrafamento, toma um café apressadamente e entra no escritório, onde sabe que o espera um montão de papeis ou que os clientes já o aguardam para uma reunião, meu caro amigo, só lhe podemos dizer... tenha cuidado com a sua saúde! Se além de tudo isto se sentir irritado, tiver insónias e dificuldades em se relacionar com os outros, dores nas costas e tensão muscular, talvez tenha chegado a hora de parar para pensar, pois o mais provável sofre de stress. Parar para pensar e para saber que precisa de fazer alguma coisa para mudar o seu estilo de vida.

Também pode e deve falar com o seu médico. Actualmente, são cada vez mais os clínicos – mesmo os ditos convencionais – que aderem às chamadas terapias alternativas para neutralizar o stress. Hoje existem muitas técnicas de relaxamento e bem-estar, como a meditação e yoga ou uma boa massagem feita por um profissional. Confesso, desde que pratico yoga e meditação encontrei o antídoto ao stress. Tentando, claro, respeitar os cinco princípios: respiração correcta, exercício, relaxamento, dieta adequada e, sobretudo, pensamento positivo. O estado meditativo transcende todas as fronteiras da mente. Nele não existe nem passado nem futuro – apenas a consciência psicológica de: “Eu Existo, internamente Agora”.

Asociedade actual terá que denunciar a falta de valores e repensar o nosso código de comportamento. Neste mundo perturbado e convulso as pessoas estão cada vez mais doentes e a consumir psicofármacos como nunca antes. Vive-se uma vida profundamente disparatada. Quanto mais poderá o corpo humano aguentar?

A maior vigarice na história do Canadá O sabichão, o executor e o ignorante...



Por Raúl Mesquita

Acontece por vezes a todos quantos se executam no meio da comunicação social, de se dizerem antes de accionarem o teclado do computador, “*tema zero*”. Quer isto dizer, não terem assunto para desenvolver. E podem bem pressionar as meninges que nada resulta. Até que, de repente surge um motivo. Uma razão de escrever.

Na época que atravessamos, porém, principalmente desde o 10 de Fevereiro último, data em que a Verificadora Geral do Canadá depôs o seu acabrunhante relatório sobre o Programa das Comanditas, toda a imprensa canadiana e mesmo estrangeira, têm motivos de sobra para preencher páginas dos seus periódicos. É que nunca se viu vigarice desta amplitude na história do Canadá.

O escândalo ultrapassa — é o mínimo que se pode dizer, todas as regras, mesmo as mais elementares, do simples bom senso.

E tudo funcionou com o conhecimento e aceitação dos mais elevados dirigentes governamentais.

Verdadeira bomba política, de força nuclear, cuja forma de cogumelo gigantesco escurece figuras políticas de proa, algumas delas recém reformadas e outras eleitas.

Recordemos os factos.

O Programa Federal das Comanditas foi criado pelo governo de Jean Chrétien, — eleito em 1993 sob a falsa promessa (entre muitas outras) de moralidade exemplar, — logo após a quase vitória do referendo de 1995. O objectivo principal — que defendeu e caucionou, era o de enaltecere os valores canadianos através de diferentes tipos de projectos, a fim de contrariar — por todos os meios — toda e qualquer tentativa referendária que implicasse a secessão do país como, — e alvo do ponto de mira, a soberania do Quebec.

Centenas de milhões de dólares dos fundos públicos foram assim deslocados e desviados, transgredindo as próprias normas administrativas do governo, para fins totalmente partidários, administrados pelo então Ministro dos Transportes, Alfonso Gagliano.

Se Jean Chrétien fechou os olhos a tanta defraudação dos bens públicos, procurando a todo o transe esconder as vigarices, animado pela doentia obsessão anti-quebequense, o seu homem de mão, Gagliano, aproveitou-se do maná para enriquecer muitos amigos do regime, através de um complicado sistema de transferência de fundos a sociedades do Estado, para uma maior visibilidade da canalização, agindo pelo intermédio de falsos contratos de que várias agências de publicidade recebiam chorudas comissões, por actos não realizados e logicamente não cumpridos.

E foram muitos. A Verificadora Geral identificou e explicou como 100 dos 250 milhões do orçamento do programa, foram dados em comissões no dia seguinte à vitória do “Não” em 95, a algumas firmas de publicidade e comunicações. Falsas facturas, projectos nunca realizados, foram detectados e apontados por Sheilla Fraser, pondo em evidência a cumplicidade de várias empresas e organismos governamentais como Via Rail, La Banque de Développement du Canada, Postes Canada, Société du Vieux-Port de Montréal e mesmo a GRC. Todo este itinerário dos fundos do Programa, serviam para desviar as atenções dos malabarismos fraudulentos, procurando queimar as pistas pela multiplicação dos intervenientes. O caso mais curioso do relatório apresentado pela senhora Fraser, relata a comandita de um documentário sobre Maurice Richard no valor de 4,7 milhões de dólares, que foi atribuído a *L'Information essentielle*. O ministério dos “Travaux publics” fez transitar uma quantia de cerca de 3 milhões de dólares por intermédio de quatro agências de publicidade, que receberam pelo “exercício”, cerca de meio milhão de dólares. Um dos pagamentos passou em 1999 pelos

A Imigração agita as águas dos Açores



Por Fernando Cruz Gomes

A emigração _ com i _ está, também, por agora, a “agitar as águas” dos Açores. Região habitualmente considerada como cedendo gente para a outra Emigração, parece vocacionada, agora, a receber braços de trabalho, que poderiam colmatar eventuais carências de mão de obra local. E se não está vocacionada, tem

um Governo que está a “exigir” isso a Lisboa.

E os poderes públicos dos Açores estão mesmo a pedir para a Região mais... dois mil imigrantes. A espalhar pelas diversas actividades da região, como a construção civil e a hotelaria. Dois mil... de um conjunto de 6.500 que Portugal vai tentar levar para o País. O que é uma “quota” bastante apreciável.

Levantam-se já uma série de vozes discordantes. Discorda-se porque, pelos vistos, não houve um estudo prévio e adequado às verdadeiras necessidades de uma Região, como os Açores, onde o desemprego é, de facto, felizmente, bastante baixo. E onde, naturalmente, não abundam os sectores onde os tais imigrantes se poderiam preparar para as tarefas que os esperam. A não ser que se queiram repetir exemplos de “má integração” de que os Açores... têm abundante conhecimento em países para onde os seus naturais tiveram de ir, em décadas anteriores.

Remetidos, directamente, para os Açores, e face às tais carências de organismos que serviriam de “preparação” para uma novavida... os imigrantes em causa eram bem capazes, pelo menos nos primeiros tempos, de dificultar ainda mais os sectores em que se inserissem. Talvez “atravancassem”, à falta de melhor termo, a calma das cidades ou vilas onde se enquadrassem. E ninguém diz, pelo menos da parte do Governo, como é que foi preparada a vinda de um contingente relativamente avultado para as ilhas.

Acredita-se que ainda vamos a tempo de evitar um certo mal estar social, que pode, de facto, surgir com a ida destes imigrantes, para uma zona que tradicionalmente deixa sair os melhores braços de trabalho. Alguns sectores económicos da Região podem, de facto, absorver algumas dezenas de novos braços de trabalho. Podem até “avançar” nas suas actividades, com mais gente de trabalho. Importa, porém, que tudo seja estudado atempadamente, por forma a que não se registem “sobressaltos de ordem social”.

Se há até quem se interroge sobre se este pedido a Lisboa _ porque foi mesmo um pedido a Lisboa _ não terá em vista mostrar que, afinal, um governo PS também bate o pé e reivindica!

O Governo Regional parece, assim, neste como noutros sectores, andar em contínuo “desnorte”. Imigrantes para os Açores é medida que, de uma forma geral, era capaz de ser boa. Mas... entenda-se o muito que há a fazer antes deles virem. Será que vêm para “ajudar” ou para “atrapalhar”? Será que as capacidades de absorção da mão-de-obra disponível nas ilhas já foram ultrapassadas?

Por outro lado, este, como outros “designios” governamentais, têm de ser sopesados também pelos que têm uma palavra a dizer. Sindicatos e entidades empregadoras precisam de saber, cada vez mais, o terreno que pisam, como ainda há dias alguém lembrava.

A não ser que se queira entrar no sistema de “obrigar” sectores a aceitarem mesmo o que não queiram.

Igreja Cristã Vitoriosa Novo horário

O pastor Gustavo Santos informa do novo horário das reuniões públicas que são no Domingo às 16h00 e à Quarta-feira às 19h30. Bem-vindos a todos os leitores e suas famílias. Para informações: 525-9575.

Setenta anos de contactos com as famílias ensinaram-nos muito sobre as pessoas, e da suas necessidades na provação.

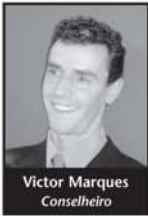
Os nossos serviços são disso testemunho: ajuda às pessoas em luto, assistência na regularização de sucessões.

Na nossa casa encontrarão pessoas à escuta das vossas necessidades.

Yves Légaré
Presidente,
neto de Alfred Dallaire



Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.



Victor Marques
Conselheiro

É um prazer servir-vos !

Escritório (514) **595-1500**
Celular (514) **570-9857**
Resid. (514) **323-7409**



Cristina Medeiros
Conselheira

MAUSOLÉE SAINT-CHRISTOPHE ■ LONGUEUIL



MAUSOLÉE DU RUISSEAU PAPINEAU ■ LAVAL

LAVAL Siège social 1350, autoroute Chomedey / **LONGUEUIL** 2750, Marie-Victorin Est / **CHÂTEAUGUAY** 123, Maple / **MONTREAL** 2590, Rouen • 4504, Ste-Catherine Est • 5805, Boileau • 6201, Laurendeau
PIERREFONDS 14370, Pierrefonds / **VERDUN** 4500, Verdun • 5784, Verdun / **STE-ANNE-DE-BELLEVUE** 107, Ste-Anne / **VILLE LASALLE** 7200, Newman

Comunidade

António Lobo Antunes

O Maior Escritor do Nosso Tempo

Por Lagoas da Silva

Nascido em Setembro de 1942, em Lisboa, de uma família de médicos, António Lobo Antunes cedo percebe que o seu destino é a literatura.

Antes de ser escritor ele foi médico, hoje médico-psiquiatra, com actividade relativa na área da medicina.

Licenciou-se, ao mesmo tempo que devorava Tolstói, Céline, Thomas Wolfe, Proust, Faulkner e muitos outros autores, quase sempre em versão original, o que não terá sido difícil para quem fala, além do português, o alemão, o inglês e o francês.

Cumpriu o serviço militar como alferes-médico, durante mais de dois anos em Angola, parte do tempo na região de Malange, onde o viver dos angolanos o terão marcado e influenciado no muito do seu pensar e do seu escrever.

O seu primeiro livro, *Memória de Elefante*, foi publicado em

1979, logo seguido de *Os Cus de Judas* e *Conhecimento do Inferno*, ambos publicados em 1980.

Saída esta trilogia, António Lobo Antunes nunca mais parou e sucessivamente publica *A Explicação dos Pássaros* (1981), *Fado Alexandrino* (1983), *O Auto dos Danados* (1985).

Editados os seus primeiros seis livros, Lobo Antunes só volta às livrarias, em 1990, com *As Naus*, seguido de mais onze romances, quase todos eles levados à estampa de dois em dois anos.

Assim, e depois daquele interregno, ele publicou *A Ordem Natural das Coisas* (1992), *A Morte de Carlos Gardel* (1994), *O Manual dos Inquisidores* (1996), *O Esplendor de Portugal* (1998) e *Exortação aos Crocodilos* (1999), *Não Entres Tão Depressa Nessa Noite Escura* (2000), *Que Farei Quando Tudo Arde* (2001) e *Boa Tarde Às Coisas Aqui Em*

Baixo (2003).

Paralelamente, Lobo Antunes ia acumulando prémios individuais: Grande Prémio de Romance e Novela da Associação Portuguesa de Escritores atribuído em 1985 ao romance *Auto dos Danados*, e em 1999, ao romance.

Exortação aos Crocodilos. Prix Franco-Portugais atribuído a *Os Cus de Judas* em 1985. Prémio do Melhor Livro Estrangeiro Publicado em França atribuído a *O Manual dos Inquisidores*. Prémio France-Culture atribuído a *A Morte de Carlos Gardel*. Prémio D. Dinis da Fundação da Casa de Mateus atribuído a *Exortação dos Crocodilos*,

E outros que lhe foram conferidos pelo conjunto da sua obra: Prémio Rosália de Castro do P.E.N. Clube Galego, 1999. Prémio de Literatura Europeia do Estado Austriaco, 2001. Prémio Ovídio, da Associação dos Escritores Romanos, 2003.

Os romances de Lobo Antunes são, de quantos se têm publicado em Portugal, aqueles que mais nos sensibilizam, porque tocam em tudo o que tem sido nas últimas décadas o nosso viver colectivo: gaiotas, Tejo, analfabetismo, descolonização, saudade, ditadura, passado à mistura com a miséria dos bairros degradados, Angola e o mau viver de muitos dos que lá viviam, tudo o que por nós passou, por nós, os da sua geração.

Onível superior reconhecido em Portugal e no estrangeiro, aos romances de Lobo Antunes, leva-nos a pensar na sua obra, como a melhor e a mais vasta produção literária por um autor em tão curto espaço de tempo e nele como o melhor escritor português dos nossos dias.

Um Missionário implicado

O Padre Jean-Paul Pariseau, membro da Sociedade das Missões Africanas de Ahuntsic foi o convidado da Paróquia St-Urbain em Chomedey nos dias 14 e 15 de Fevereiro passado. Falou do fascinante continente africano que bem conheceu, durante os 24 anos da sua vida que passou com essas gentes simpáticas. Ele aproveitou para convidar os nossos leitores, sobretudo os estudantes a juntarem selos velhos para ajudar as suas missões. Para mais informações podem contactá-lo pelo telefone 387-1786.

Pequenos anúncios

844 - 0388

Democracia

(A direita e a esquerda)

Por Manuel Alves Louro

Hoje, nenhum discurso, seja de que personagem pública for, pode evitar esta palavra mágica que pretende apaziguar a “consciência política” com o povo ingénuo. Será possível?...Direi eu, porque a verdade é do singular e a mentira é do plural.

Segundo a definição dos dicionários, Democracia vem do grego: Demos = povo e Cratos = poder. Democracia é portanto um regime político em que o poder soberano da Nação pertence exclusivamente ao conjunto dos cidadãos, sem qualquer distinção. No dizer de Clemenceau, político francês do século passado, “**É o poder que têm as pulgas de comer os leões**”.

A Democracia pode ser:

- **Directa** – o povo exerce o poder sem intermediário.

- **Ditatorial ou Autoritária** – o povo delega num só homem (temporariamente ou para toda a vida), o conjunto de poderes.

- **Parlamentar ou Representativa** – os cidadãos delegam o exercício do poder legislativo ao Parlamento, constituído por deputados escolhidos directamente pelo povo de cada circunscrição eleitoral, como se faz na maior parte dos países do ocidente.

O regime social democrático é, portanto, o resultado da organização parlamentar que garante o respeito dos direitos fundamentais da pessoa humana.

Fundamentalmente, a ideia de democracia implica “Um certopoder” que os governados têm sobre os governantes, na edificação da sociedade.

Todas as ideologias e todos os Estados contemporâneos se gargarejam com esta palavra, não hesitando mesmo em qualificar de democráticas a República Democrática Alemã, a República popular da China...sob o regime da democracia autoritária que, na realidade, são ditaduras dissimuladas.

Nelas o povo escolhe (até que ponto livremente?) um homem, e nele delega, os poderes absolutos.

Foi este regime a que chamam democracia (?) que, mais ou menos, prevaleceu em Portugal antes do célebre Abril, e que prevalece ainda noutros países.

Hoje, um Estado ou uma assembleia que se diga antedemocrática, significa uma forte e arrojada posição — vejamos o que acontece em Cuba, Haiti, China e na maior parte dos países subdesenvolvidos.

A Democracia encontra na Liberdade o poder de escolher

e de mudar o governo; é a garantia da soberania dos governados sobre os governantes.

É evidente que para nada serviria ter-se o direito de votar, se não se pudesse, pelo voto livre, mudar a desigualdade na sociedade.

Para que o direito democrático possa ser efectivo, é necessário:

1) A instituição de eleições livres e regulares.

2) O reconhecimento legal duma oposição política.

3) A independência do poder judicial do poder político.

4) A liberdade de associação, de imprensa e de religião.

5) Um regime no qual o Estado estabelece os critérios da igualdade entre os rendimentos e as condições da existência dos cidadãos.

Governo do povo, pelo povo, para o povo.

Esta foi a definição dada por Lincoln (1895-1965), o antigo presidente dos Estados Unidos; é uma fórmula que tem a vantagem de resumir em poucas palavras bem escolhidas, o ideal da democracia:

- A democracia mais liberal prefere a fórmula do “governo pelo povo”;

- A democracia popular prefere a fórmula do “governo do povo”.

- De qualquer modo, uma e outra se reclamam o mesmo objectivo – “governo para o povo”.

Contudo, tomada à letra a definição “Governo do povo, pelo povo e para o povo” – é irrealista porque nunca se viu o “povo” a governar (mesmo na revolução de Abril – “o povo é quem manda e governa”), nem nunca se viu um Governo obedecer totalmente ao “povo” – *é uma fórmula que traduz mais um ideal do que a realidade concreta. Um ideal orienta o esforço e dá-lhes sentido mas, como todo o ideal, é dificilmente realizável e, nalguns casos, mesmo impossível.*

A Direita e a esquerda

Antes da Revolução France-

sa, duas classes sociais se disputavam o poder:

- a nobreza, apoiada pelo Clero,
- o Terceiro-Estado, composto pelos outros corpos da sociedade.

Em 1789, os Estados Gerais reuniram-se para discutir sobre a nova partilha dos poderes

- à direita do rei sentava-se a nobreza

- à esquerda o Terceiro-Estado. O debate sobre o poder do rei consistia em determinar se ele tinha o direito de veto. A Nobreza à direita, era a favor deste poder; enquanto o Terceiro-Estado, à esquerda, exigia a sua abolição; os que propunham um compromisso entre os dois, agrupavam-se ao centro. Doravante, ficou o hábito de situar as atitudes políticas;

- Na continuidade do man-

timento da ordem social – à direita;

- Na mudança social – à esquerda

- Hoje pode identificar-se a Esquerda com o reformismo; a atitude revolucionária com a extrema esquerda. A Direita identifica-se com o conservantismo – a atitude reacçãoária da direita, com a Extrema Direita.

Direita e Esquerda figuram entre os termos mais utilizados nos discursos políticos. Há por vezes a tentação de apresentar a oposição da esquerda, como possadora do monopólio da justiça e das forças do progresso, e a direita, da injustiça e da decadência.

Se realmente assim fosse, a esquerda seria sempre a única a garantir o progresso. Ora, como não há ninguém que não prefira o progresso, ao conservantismo estagnante, é evidente que a esquerda seria sempre vencedora, o que tornaria inúteis outros partidos; por conseguinte, não havendo escolha na carta eleitoral, desapareceria a própria Democracia, o que é um absurdo.

Qualquer forma de Democracia exige elevado grau de educação e respeito pelo Homem e pelos seus direitos fundamentais, tanto civis e políticos, como económicos, sociais e culturais, de contrário seria a anarquia. (Resumo de aulas de Filosofia-Ética).

Caixa de Economia Portuguesa

Solicitação telefónica fraudulenta

Fomos avisados pelo Movimento Desjardins que pessoas fazendo se passar por empregados da Desjardins, encontram-se a solicitar os membros por telefone. As pessoas alvo destes telefonemas são em geral pessoas idosas às quais são pedidas informações confidenciais tais como o no. do cartão de débito (cartão do guichet automático), no. de segurança social e data de nascimento.

Queremos precisar que todo este tipo de solicitação é fraudulenta visto as Caixas possuírem todos os elementos dos membros.

Aconselhamos a população em geral a não divulgar de modo algum quaisquer informações deste tipo.

O Movimento Desjardins está a proceder a investigação sobre o assunto e pede a todos aqueles que já tenham sido vítimas de tal fraude que se dirijam à Caixa onde são membros.

Sejam pois prudentes aquando solicitados telefonicamente, nomeadamente quando informações pessoais são solicitadas.



Mosti Mondiale 2000
UM ANÚNCIO ESPECIAL PARA TODOS
AQUELES QUE FAZEM VINHO!

Serviço de análise do seu vinho
35 variedades de mosto à sua escolha incluindo VINHO VERDE

 **Vendem-se barris de Whiskey e barris novos importados de Portugal em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros.** 

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar Marco MOSTI MONDIALE 2000
5187, Jean-Talon Este St-Léonard - Tel.: 728-6831

LIGUE PARA PORTUGAL
POR APENAS 7.9¢ POR MINUTO!

Angola 3.9¢	Portugal 7.9¢
Brasil 18¢	Estados Unidos 4.9¢
Canadá 3.9¢	Reino Unido 5.9¢

10-10-580

Para ligação:

América do Norte:
10-10-580 + 1 + indicativo + número

Chamadas Internacionais:
10-10-580 + 011 + indicativo país + número

Não precisa de mudar de companhia de telefone. Custos das chamadas irão aparecer na sua conta telefónica Bell
24 horas por dia; Sete dias por semana
.25¢ mínimo em todas as chamadas
Chamadas para telemóveis podem ter tarifas mais altas. As tarifas podem mudar sem qualquer aviso.
Para melhores tarifas visite WWW.10-10-580.com

Alimentado por:



Uma subsidiária a 100% de Eiger Technology inc., uma companhia publicitária registada no TSX (símbolo AXA)

Dia dos Namorados Celebrado
Muito amor para comprar janelas...

Por Conceição Correia



Nosábado dia 14 de Fevereiro pelas 19h, na cave da Igreja Santa Cruz, realizou-se um jantar espectáculo para celebrar o S. Valentim, dia dos namorados e do amor.

Esta festa organizada pelo Grupo de Amigos de Nossa Senhora dos Anjos da Vila de Água de Pau, faz parte de um conjunto de eventos que têm vindo a ser organizados por vários grupos, no intuito de angariar fundos para a compra de novas janelas para o Centro Comunitário Santa Cruz.

Com a casa repleta de namorados e não só....a comissão organizadora acolheu os convidados e participantes com o *décor* apropriado para o dia, muito vermelho, muitas flores e no decorrer da noite muitos beijinhos.

Água de Pau, freguesia do Concelho da Lagoa, tem uma população dedicada a agropecuária e à agricultura. O artesanato tem forte implantação na localidade sendo de realçar os trabalhos em vime e de tecelagem.

Gente boa, dinâmica, têm como padroeira Nossa Senhora dos Anjos e souberam transplantar nessa noite fria todo o dinamismo da comunidade pauense e com um programa variado souberam cativar a multidão que, por sinal estava muito bem representada pelos jovens.

Lúcia e Luís Costa com a sua equipa souberam ocupar-se divinamente da parte culinária e serviram um jantar com muita qualidade, e o grupo de Jovens em Acção ocuparam-se quase profissionalmente do serviço (e quem diz que os jovens não se implicam?).

Do ponto de vista cultural, o programa estava bem repleto, Luís Melo animou com o seu conhecido e apreciado "savoir faire" com um leque variado de anedotas que por várias vezes fizeram corar o Padre Lourenço e o Sr Eduíno Martins. Fátima Miguel abriu o programa com várias interpretações do seu vasto repertório. A grande surpresa da noite foi a actuação dum novo grupo "Estrelas da Noite" formada por 5 jovens, todos irmãos e com bastante talento. Os irmãos Couto prometem e o público apreciou.

Como prato de resistência, a actuação do excelente artista da nossa comunidade Adriano Pereira acompanhado pelo grupo *Exagone*, que cantou, encantou e animou com as suas músicas ritmadas, românticas e em vários idiomas, além do seu natural talento como animador.

Houve flores para os casais que em troca dum cravo tinham de dar um beijinho à sua amada, (o pior eram aquelas que não tinham Valentim e que também queriam cravo).

Em nome do comité o Sr João Medeiros proferiu um pequeno discurso de boas vindas e de agradecimento pela participação de todos nesta festa.

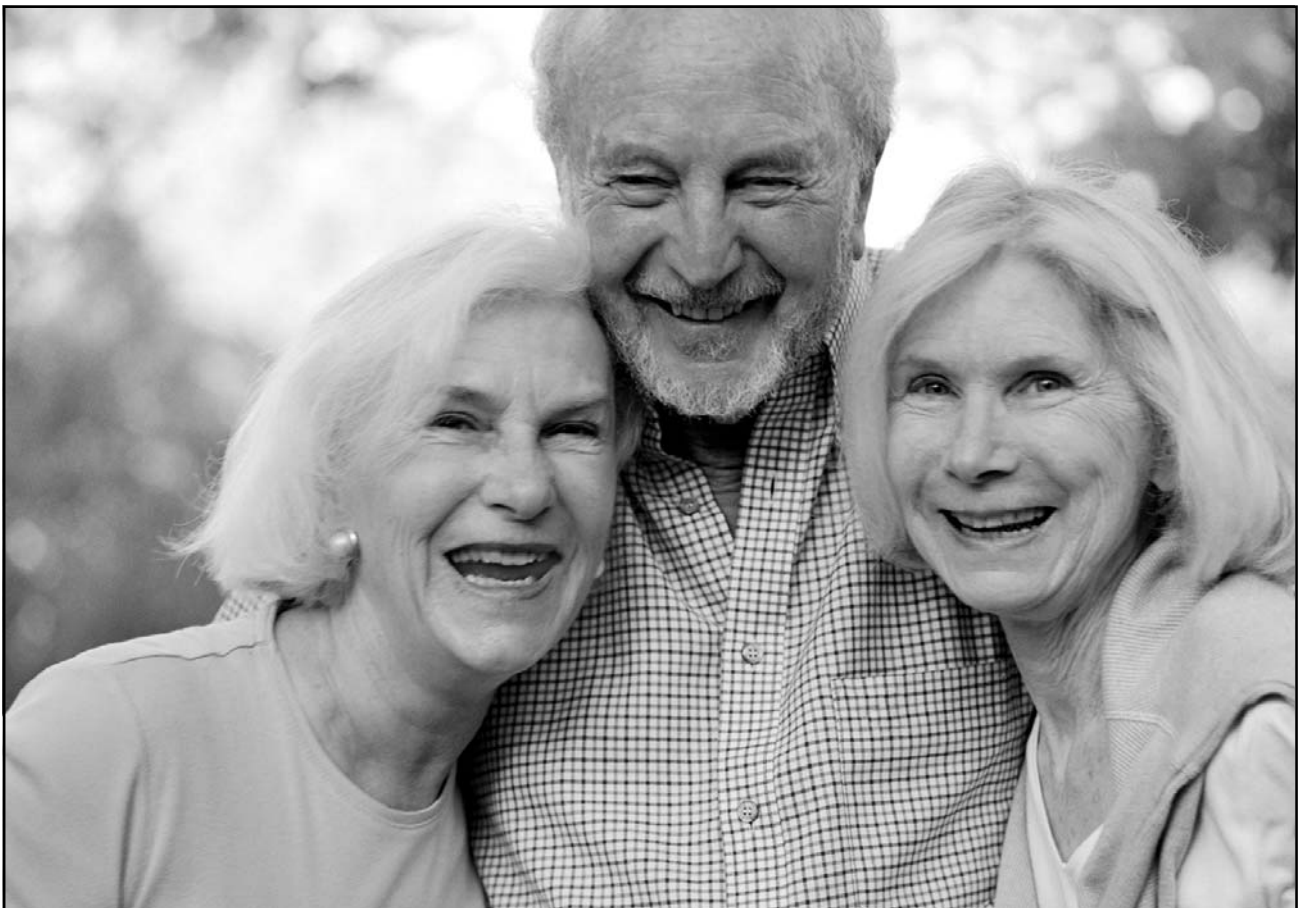
O grupo Exagone animou o resto da noite e agradou a jovens e menos jovens com a sua música alegre e o resto foi folia durante o resto da noite.

De louvar este grupo de pauenses que organizaram esta festa dando o seu importante

contributo para este projecto de angariação de fundos para as novas janelas do Centro comunitário Santa Cruz.

Embora o período ocupado com tantas festas na nossa comunidade, o público correspondeu à boa organização deste grupo e o evento foi um verdadeiro sucesso.

Parabéns à comissão, a quem daria 10/10 pois tudo estava perfeito. Continuem o bom trabalho, mais umas festinhas e as janelas estão prontas, entre todos não custa nada.



A 2 ... ou a 3

Não vendemos chocolate. Mas queremos mesmo assim oferecer-lhe algo hoje. Assim, até ao dia 1 de Março, na aquisição de dois pré-arranjos, (juntamente com o seu cônjuge, irmã, companheira, cunhado, etc.), oferecemos a ambos a gravação de um vídeo-recordação*. E se forem três? Três vídeo-memória e um desconto de 10% cada nos pré-arranjos.

Para mais detalhes sobre o novo serviço de vídeo-memória *Souviens-toi* ou sobre os nossos pré-arranjos, consulte o nosso site Internet ou contacte um dos nossos conselheiros.

*valor de 495\$ ou 250\$ no quadro de pré-arranjos. Esta oferta encontra-se em vigor do 14 de Fevereiro ao 1º de Março inclusive.

5 1 4 2 7 7 . 7 7 7 8
www.memoria.ca

Alfred Dallaire | MEMORIA

Cada vida é uma história



LUMAR
ELECTRONIC

Luís Pereira
Daniel Boal



Aparelho para descongelar a neve nas antenas

Sem mensalidade
\$ 0.00

RTPi
RTP Açores
Itália
Alemanha

Antena 7.6 ft. **motorizada**, capacidade de 20 satélites, possibilidade de 300 canais.
Antena **fixa** 7.6 ft., capta RTPi, Itália e Alemanha

Acompanhe o Campeonato Nacional de Futebol da Primeira Liga
Por menos de 2 dólares por jogo no conforto da sua casa.
(A prenda ideal da esposa ao seu marido)

AGENTE OFICIAL

YOU HAVE A CHOICE.
STAR CHOICE
LA LIBERTÉ.

**INSTALAÇÃO GRATUITA**

Pacote de 20 canais locais, por apenas \$22./mês

Tel. (514) **947-1479** Fax : (514) **633-8347**
www.lumar-sat.com

Comunidade

A Prima da América Num Cruzeiro de Maravilha!

Por A.A. Vilela

O nosso inegável amor pela comunidade lusade Montreal, e por tudo o que por cá se faz em prol da língua e da cultura Portuguesas, dá-nos a oportunidade, hoje, de contar duas histórias magníficas escritas

as características das peças tanto podiam ser alegres e divertidas como dramáticas e tristes. Deste modo, os actos podiam apresentar-se sérios e ao mesmo tempo cómicos. A variedade dos temas saídos da

terizava os textos. A prosa era usada, na maioria dos actos, como linguagem mais ligeira e descontraída.

O teatro renascentista prolongou-se até ao início do século XVII. Todavia, nalgumas épocas, perdeu a originalidade devido ao grau académico que deambulava nas peças, eruditas demais, no parecer de alguns críticos da época. Alguns até afirmavam que as ditas peças eram demasiado parecidas como as greco-romanas. A beleza do teatro passou então a



pelo conhecido empresário, no campo da música, Leonardo Aguiar. Trata-se de uma peça de teatro dividida em duas partes. A primeira intitula-se: **“A Prima da América”**. Na segunda parte acontece um acto de variedades musicais: **“Um Cruzeiro nas Ilhas dos Açores”**.

Ainda bem que a visão do homem no mundo, (por mais podre que ande este nosso mundo) há muito que se vem alterando no sentido de alargar horizontes dando asas à sua imaginação ao construir tudo o que pode e quer à sua volta. O homem foi sempre assim, no encontro com outros povos, culturas ou mentalidades gosta de se destacar mostrando que sabe inventar novas coisas, e triunfa ao pô-las em prática.

Ao falarmos de teatro, conceito muitíssimo bem compreendido pelo Sr. Leonardo Aguiar, andou por riquíssimas mãos e passou por célebres cabeças. De facto, grandes figuras como Camões, Molière, Dante, Shakespeare e muitos outros heróis da literatura, tanto na história como nos povos deixaram gloriosos escritos os quais foram transformados em autênticas e belas peças de teatro. Entre o século XV e XVI, podemos dar como exemplo o teatro “elizabethano”. Diz-se que nestas épocas, de 1562 a 1642,

mitologia, da literatura medieval e renascentista e da história eram excelentes. No verso rimado desfilavam as palavras “ditas” de luxo, com mais requinte, não faltando nunca a beleza e a riqueza que carac-

ter dominada pela vaidade e a vontade de fazer sobressair apenas uma certa classe social.

O nosso teatro, em Montreal, trouxe-nos uma imagem relativa e assente na realidade dos nossos tempos. Foi belo. Foi



cheio. Foi humano! E muito bem, quando no dia sete de Fevereiro do corrente mês, na sala “Le Plateau”, aconteceu teatro cada um dos protagonistas implicados parecia trazer no rosto o brilho da herança do belo teatro popular medieval cujos valores foram guardados pelos países que acreditaram que o teatro devia ser para todos.

Com os nossos actores não houve vedetismos loucos, nem pruridos académicos. Apreciamos os textos inéditos pela sua simplicidade e beleza dos quais parecia sair força, vigor e atenção para com todos os presentes dedicados e atentos.

Sempre com o teatro em mente, lá chegou à Ilha Terceira, à sala de espectáculos “Le Plateau”, a rica Prima da América: moderna, de chapéu na cabeça e de blusa vermelha; radiante com uma saia às riscas e de sapatos de salto alto.

A Débora Aguiar interpretou com jeito e alegria o papel que lhe foi incumbido. A jovem, filha de emigrantes a residirem nos Estados Unidos, foi enviada pelos pais para passar umas férias com a tia Maria Eugénia, (Emília Medina) que vivia na Ilha Terceira. Os pais da Betsy quiseram que a filha ficasse algum tempo nos Açores para que se corrigisse de alguns dos seus defeitos em virtude do seu carácter forte e altruísta.

Entretanto, em casa da tia Eugénia foi o caos. A Betsy punha a pobre criada, Maria Ascensão, (Fátima Toste) a queixar-se constantemente de “cólicas na cabeça”. A casa aparecia constantemente desarrumada. Os primos rendidos ao brilho do olhar americano da priminha nada faziam senão o que ela lhes ordenasse: discotecas, viagens de barco, joga-

tinas de ténis, tudo experimentaram com a prima da América. A criada cada vez tinha mais cólicas na cabeça, o pai António, (Mário Silva) bebia que nem um “desalmado” e a D. Eugénia andava tão eufórica com a visita da Betsy que defendia a inocência da sobrinha sempre que a Ascensão lhe fizesse queixas.

Um dia, a Zézinha, (Melinda da Silva) a menina pobre, filha da viúva Maria Rosa, (Graça Cândido) ficou gravemente doente e a vida dela corria perigo caso não tomasse um antibiótico que teria de ser adquirido numa das farmácias da cidade. Ora, quem se aprontou para ir buscar o remédio foi a prima da América, mulher danada que sabia fazer de tudo. Mesmo se não aida e na volta teria que fazer dez quilómetros de bicicleta ela estava decidida a salvar a vida da menina. Como não havia outra solução, a tia, ainda que preocupada ficasse, deixou-a ir, rumo à cidade, montada no velocípede.

Como os meus leitores poderão entender o desfecho da peça, a Zézinha ficou boa. E a partir desse dia, a prima da América, que ficou sendo sua madrinha, tornou-se também a grande amiga da criada a qual deixou de sofrer de cólicas na cabeça para sofrer do coração ao pensar que ia perder a sua nova menina. As férias tinha chegado ao fim, quase nas despedidas, a prima da América recebe um telegrama e deixa de novo a família em delírio. De tanta saudade, os pais pediram a Betsy que ficasse nos Açores, viriam visitá-la e ficariam a viver definitivamente no seu torrão natal. E foi assim que no coração e na pluma do poeta Leonardo Aguiar a família da América regressou à Terceira e viveu

feliz para sempre.

Cruzeiro pelas Ilhas dos Açores

E ao que parece, dois anos antes da Prima da América ir até aos Açores, o amigo Fontes, o transmontano, (Feliciano Ferreira) já tinha visitado aquele cantinho paradisíaco do Atlântico. Aquele mistério que encanta todos os que passam pelas ilhas também ultrapassou a compreensão do Fontes que o obrigou a prometer ao seu amigo, João Açoreano, (José Álamo) que viria aos Açores com a esposa e os filhos fazer um cruzeiro e desfrutar de todas as belezas do arquipélago. Se bem o disse melhor o fez. Ele e a família estavam dispostos a conhecer todas as ilhas, escutando os sons e provando os sabores regionais. Num dos lugares bem pitorescos da Ilha, a esposa do Fontes (Cristina Resendes) resolveu beber, ela também, uma coisinha que a deixou a trocar as pernas. Mesmo assim, a transmontana do Fontes, viu-se obrigada a fazer a travessia, da Graciosa para o Faial, vertendo águas às gotinhas por causa dos soluços que lhe provocou a angelica. Tão bom!

“Sonhando Açores ...

O Cruzeiro pelas Ilhas dos Açores começou da melhor maneira. Os tripulantes versejaram, dançaram e o barco saiu ao som da canção “Capitão de Cruzeiro”, cantada pelo Comandante Manuel Oliveira possuidor de uma voz que brada aos céus e aos mares.

Outra das particularidades, nos trintas actos de variedades, é que as jovens e as senhoras dançaram e cantaram vestidas com as cores que representam cada uma das ilhas. Foi uma bela manifestação de sentimento e saudade mas o luxo que

Esta reportagem foi patrocinada por:

Alfred Dallaire

MEMORIA

4231 boul. St-Laurent, Montréal

1120 Jean-Talon est, Montréal

Mausoléo Saint-Martin 2159 boul. St-Martin est, Laval

514.MEMORIA (514.636.6742)

www.memoria.ca



Eduíno Martins

Telem : (514) 862.2319



Pedro Alves

Telem : (514) 898.1152

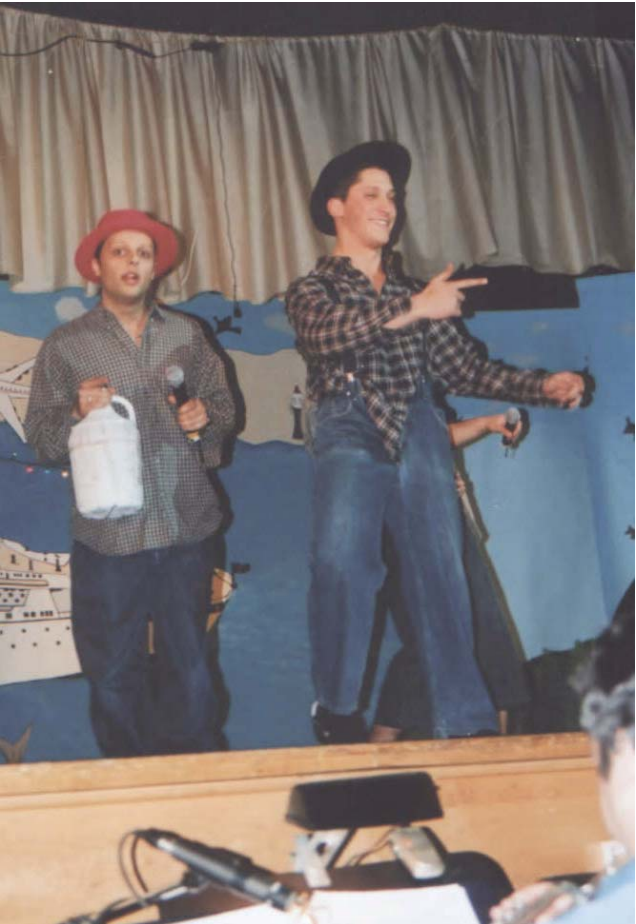


Marco-Paulo Ferreira

Telem : (514) 777.8509

elas nos trouxeram em cada uma das representações valeu muito mais que a exuberância de quaisquer trajos que elas envergavam. De nada esqueceram: as festas tradicionais açorianas, os bordados do Faial, o queijo de S. Jorge, as cantigas ao desafio, as touradas e tantas

Marques como a Melinda da Silva cantaram e encantaram. A menina Lisa da Rocha também nos presenteou com a sua terna meiguice, uma simpática presença em palco. Graças ao espírito de abertura dos pais, estas crianças luso canadianas, falam todas muito bem a língua



outras riquezas que se caracterizam pelo seu tradicionalismo regional tipicamente açoriano. Durante a viagem aconte-

portuguesa.

Na parte masculina, tanto os jovens como os mais velhos, interpretaram como grandes actores. Alguns deles deveriam



ceram exuberantes peças de teatro cantado, ora dramático ora alegre e fantasiado com gestos e músicas alegres. O papel das crianças em cena foi espectacular. Tanto o Jordão

ligar-se ao conservatório pois podem perder-se grandes talentos comunitários, seria pena.

É verdade que a cultura é o enriquecimento do homem e do

seu meio mas nalguns casos é necessário que o reflexo de quem trabalha voluntariamente seja valorativo quer para si quer para o povo. Mas nas artes também é preciso negociar com a paciência. E paciência de Jó teve a senhora Ivone Álamo, a doce criatura esteve enfiada numa caixa quase quatro horas sem que os presentes dessem conta de alguém. Daquele lugar tinha por missão comandar todas as operações teatrais.

Não irei mais longe sem enaltecer o trabalho imenso dos músicos que vi sentados durante todo o tempo que durou o espectáculo. Os quatro cavaleiros e a jovem chegaram ao fim esgotados de tantas vezes levarem o instrumento aos lábios ou os dedos às teclas do piano. Belo trabalho musical o da Sandra coelho, o do Joe da Silva, o do Manuel da Silva, o do Agostinho Braga e o do Manny da Silva.

Não posso concluir este trabalho sem participar aos meus leitores que o olhar que deitei para o cenário desenhado e pintado pelo Leonardo Aguiar foi de admiração por um homem altamente competente nas artes. Direi mais, ele foi a espinha dorsal de toda a organização. Ele escreveu, ensaiou e encenou o espectáculo mais maravilhoso que vi na América do Norte.

Sinceros parabéns também ao Victor Marques, o anfitrião da noite e para os restantes elementos do elenco teatral: Amanda da Silva, Sandra Câmara, Diana Pinto, Francisca Dias, Graça Braga, Marco Paulo Ferreira, Kevin Lima, Roberto Câmara, Bobby Medeiros, Michael Costa, Elvis Terceiro, e ainda a todos quantos se dedicaram trabalhando afincamente para que no resultado

final, o espectáculo se desenrolasse com qualidade, brilho e muito amor. Assim foi.



Eduíno Martins
Telem : (514) 862.2319



Pedro Alves
Telem : (514) 898.1152



Marco-Paulo Ferreira
Telem : (514) 777.8509

Alfred Dallaire

MEMORIA

4231 boul. St-Laurent, Montréal
1120 Jean-Talon est, Montréal
Mausoléo Saint-Martin 2159 boul. St-Martin est, Laval

514.MEMORIA (514.636.6742)

www.memoria.ca

Vária



Elvira Pacheco
1957 – 2004

Faleceu em Montreal, no dia 9 de Fevereiro de 2004, com a idade de 47 anos, a Sra. Elvira Pacheco, natural de Ribeirinha, Ribeira Grande, S. Miguel, Açores.

Deixa na dor seu esposo, Mariano Janeiro, seus filhos Paulo e Roberto, irmãos(as), cunhados(as), assim como outros familiares e amigos.

O funeral teve lugar no dia 11 de Fevereiro, após missa de corpo presente, pelas 10h00, na igreja de Santa Cruz, seguindo depois o cortejo fúnebre para o Cemitério Notre-Dame-des-Neiges, onde foi a sepultar.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire Memoria
1120 Jean-Talon este
Tel. 514 277-7778
Eduino Martins, conselheiro

A família enlutada na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todos os que com a sua presença, palavras e gestos de amizade os reconfortaram nestes momentos tão difíceis da sua vida. A todos o nosso sincero Obrigado e Bem-Hajam.



Bernardino Pinto
1938 - 2004

Com 65 anos de idade, faleceu em Montreal, no dia 16 de Fevereiro de 2004, o sr. Bernardino Pinto, natural de São Martinho, Madeira.

Deixa na dor sua esposa Sra. Cecília Pinto, suas filhas Gabriela, Irene, Zélia e Sandra, seu filho Aurélio, seus netos Emily, Olívia, Alexandre, Maxime, Kenya, Andrew, Meagan e Audrey, seu irmão Eduardo, suas irmãs Leocinda, Clementina, Brígida e Teresa, assim como muitos outros familiares e amigos.

O seu corpo encontra-se exposto hoje, dia 18 de Fevereiro, no salão Alfred Dallaire Memoria, 4231 boul. St-Laurent, das 14h às 17h e das 19h às 22h. O funeral terá lugar amanhã, dia 19 de Fevereiro, com missa de corpo presente, pelas 10h00, na Igreja de Santa Cruz, indo depois a sepultar no cemitério Notre-Dame-des-Neiges.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire-Memoria
4231 boul. St-Laurent
Tel. 514 277-7778

Eduino Martins, conselheiro

A família enlutada, na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se associaram à sua dor e lhes manifestaram o seu pesar através da sua presença, palavras ou gestos de amizade. A todos um sincero Obrigado e Bem-Hajam.



Hermano Barbosa
1928 – 2004

Faleceu em Montreal no dia 13 de Fevereiro de 2004, com a idade de 75 anos, o Sr. Hermano Barbosa, natural de Relva, São Miguel, Açores.

Deixa na dor sua esposa Carolina Garcia, seus filhos Connie (Amilcar), Hermana (Dan), Steven (Sandra), seus netos Wendy (John), Karen, Brian, Sean, Austin, Aaron e Magan, assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire Memoria
4231 boul. St-Laurent
Marco Paulo Ferreira (514) Tel. 277-7778

O funeral teve lugar no dia 16 de Fevereiro, após missa de corpo presente, pelas 10h00, na igreja de Santa Cruz, seguindo depois o cortejo fúnebre para o cemitério Repos St-François d'Assise, onde foi a sepultar.

A família enlutada, na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, com a sua presença, palavras e gestos de amizade, os reconfortaram nestes momentos tão difíceis da sua vida. A todos um sincero Bem Hajam!



Export Depot

Electrodomésticos e Aparelhagens de 220 volts

www.exportdepot.com

1619 Transcanada, Dorval, Qc Tel.: (514) 421-1655



DESDE \$599



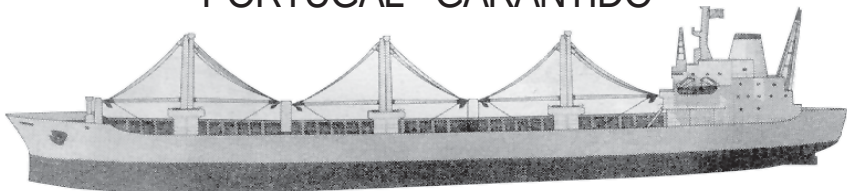
DESDE \$149



DESDE \$649

Melhor Marca, Melhores Preços

PREÇOS MAIS BAIXOS NOS CONTENTORES PARA PORTUGAL - GARANTIDO



MULTISYSTEM VCR \$199
COM ESTE CUPÃO

* UM POR FAMÍLIA



Maria dos Santos Ferreira
1924 - 2004

Faleceu em Montreal no dia 10 de Fevereiro de 2004, a Sra. Maria dos Santos Ferreira, natural de Serra de Santo António, Alcanena, Portugal.

Viúva de Arlindo Nunes Madruga, deixa na dor seu filho Carlos Manuel Madruga (Ana Maria Guida), seus netos Andrew e David, seu irmão Augusto Pinto, cunhados(as), sobrinhos(as) assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire Memoria
4231 boul. St-Laurent
Eduino Martins Tel. (514) 277-7778

Uma missa de corpo presente teve lugar no dia 13 de Fevereiro, pelas 10h00, na igreja de Santa Cruz, sendo depois o seu corpo trasladado para o cemitério de Famalicão da Nazaré, Portugal, onde foi a sepultar no dia 15 de Fevereiro.

A família enlutada, na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todos os que com a sua presença, palavras e gestos de amizade os reconfortaram nestes momentos tão difíceis da sua vida. A todos o nosso sincero Obrigado e Bem-Hajam.

Missão Santa Cruz

Almoço de Carnaval

No Domingo, dia 22 de Fevereiro, pelas 13h00, terá lugar no salão de festas da Missão Santa Cruz, a festa de Carnaval, com almoço e animação pelo grande artista da nossa comunidade, Rui Mateus.

Durante este almoço será realizado o sorteio das rifas da catequese. Reserve já a sua mesa, até ao dia 19 de Fevereiro, na secretaria da missão ou pelo 844-1011. Não serão vendidos bilhetes à porta nem é permitida a entrada de bebidas.

Dia 21 de

Fevereiro

Festa de Carnaval 2004

Numa organização de Cantos do Brasil – Axé Mundo, terá lugar no Sábado, dia 21 de Fevereiro, pelas 20h, na sala da Igreja St-Enfant Jesus, 5035 rua St-Dominique, uma festa de Carnaval 2004, com jantar (feijoada brasileira completa) e “show”.

Entrada: adultos (a partir dos 13 anos), 35 carnavaís; crianças (dos 6 aos 12 anos), 20 carnavaís.

Para reservas: José António 845-8513; Terra Nossa Brasil 849-9337.

Artista plástica multifacetada Ana Maria Silva - talento e arte

Nascida em Lisboa em 1953 Ana Maria viveu a sua adolescência e como jovem adulta em Montreal onde obteve um Mestrado em Educação na UM e um Bacharelato em Belas Artes na Universidade Con-

a tempo parcial para reformados, jovens e trabalhadores, de idades e profissões diferentes.

Membro da Sociedade Nacional de Belas Artes de Lisboa, participou numa exposição colectiva no Centro Nacional da

que vão da escultura à pintura, passando pela instalação e fotografia, como meios de expressão sobre o mundo que nos rodeia, desenvolvendo um discurso por vezes irónico, sobre o homem, a arte, a ecologia, a vida. Preocupada pelas questões sociais, fervente defensora da protecção do planeta, tenta fazer progredir uma mensagem de alerta sobre os múltiplos problemas que

em permanente movimento que é apenas a residência da artista no seu subconsciente.

Os seus quadros, sobre acrílicos, não são de grande formato. São antes obras de pintura figurativa, portadores de grande intensidade espiritual. O Mar criador de vida e a água indispensável a essa mesma vida, — que se desenvolve e sobressai em formas definidas ou apenas insinuadas, — são constantes nos trabalhos de Ana Maria Silva, de quem aguardamos com interesse uma próxima exposição.



córdia. Tendo recebido diversas bolsas de estudos, das quais uma da Fundação Gulbenkian de Lisboa, estudou cenografia na Escola de Teatro e Cinema. Professora de Artes Plásticas em vários estabelecimentos de ensino em Portugal, ali se manteve durante 12 anos tendo feito alguns *ateliers* de arte por conta da INATEL, organismo de cultura que oferece actividades

Cultura de Lisboa assim como em diversas salas de várias municipalidades portuguesas.

Ana Maria revelou-se como artista na Europa mas foi, como já mencionado, em Montreal que viveu a sua mocidade e é onde se encontra desde o seu regresso em 1997.

Estudiosa e exigente consigo própria, prossegue a sua carreira em pesquisas artísticas

assolam a Humanidade, insinuando um exame de consciência colectiva para com os riscos que espreitam o planeta azul. Presente em todas as suas obras, o mar envolve as personagens e é dele que estas se libertam para invocarem símbolos mitológicos, numa ambiguidade de tempo e de espaço, como num planeta à parte, num mundo de sonhos, num sopro de nuvem

Jovens 2004

A Direcção Regional da Comunidades (Açores) realizará de 31 de Julho a 11 de Agosto nas Ilhas de S. Jorge e S. Miguel a iniciativa **Jovens 2004**.

A mesma destina-se a jovens com idades entre os 21 e os 25 anos, descendentes de açorianos, com capacidade de comunicação em português, de preferência envolvidos em projectos culturais/comunitários e que não tenham visitado os Açores há pelos menos 5 anos.

As inscrições estão abertas e o prazo termina a 31 de Março.

Os interessados devem contactar o Consulado-geral, Dona Nélia Teixeira através do telefone (514) 499 0359 ext. 24 que enviará por fax o regulamento e a ficha de inscrição que deverá ser depois enviada directamente para a Direcção Regional das Comunidades.

*Nuno Bello
Cônsul Geral de Portugal em
Montreal*

Lucas e Matheus em Montreal

É já no próximo dia 28 de Fevereiro pelas 19h00, que o duo romântico brasileiro **Lucas e Matheus** estará em Montreal para um espectáculo que promete.

Estes já consagrados artistas do país do samba e da bossa nova, regressam assim a esta nossa metrópole onde no passado assinaram exhibições que receberam os maiores encómios de muitos dos que tiveram a sorte de os ver actuar.

Este espectáculo que está agendado para o Salão da Igreja St-Enfant de Jesus na esquina da St-Dominique com o Boul. St-Joseph, tem a assinatura de Eddy Silva, seu organizador, e conta ainda com as assinaláveis presenças de Joe e Duarte e DJ Xmen.

Ao contrário do que foi inicialmente anunciado neste espectáculo não haverá jantar existindo todavia um bar bem apetrechado com bebidas, bifanas e outros petiscos. A actuação de **Lucas e Matheus** está prevista para cerca das 22 horas.

Os bilhetes já estão à venda na *Terra Nossa Brasil, J&L Casa de Costura e Padaria Notre Maison*.

Para mais informações devem contactar pelo telefone 288-3019.



Portugalíssimo

Comemora 9º. aniversário

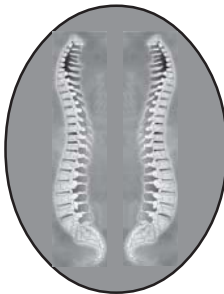
Sábado, 13 de Março, pelas 19h00, que terá lugar, no Salão da Igreja St. Enfant Jesus, 5035 rua St-Dominique, o espectáculo comemorativo do 9º. aniversário do programa radiofónico *Portugalíssimo*.

A animação musical conta com a presença de: Joe Puga, Duo Joe & Duarte, Alexandre Câmara, grupo de samba Axe Mundo e ainda com o conjunto Contact.

Entrada: adultos, 30 burritos; crianças dos 6 aos 10 anos, 15 burritos. Para reservas: Discoteca Portuguesa, 4276 boul. St-Laurent, tel. 843-3863.



Dr. J.A. Langevin, chiropraticien



Dr. Jasmin R. Pitre, chiropraticien

AVISO à clientela portuguesa do Dr. Langevin

Após mais de 36 anos de prática activa, o **Dr. J.A. Langevin** toma uma reforma bem merecida. Os seus pacientes poderão continuar a receber o mesmo serviço pelo **Dr. Jasmin R. Pitre** que se tem ocupado desde há já um ano da clientela do Dr. Langevin. O **Dr. Pitre** possui uma experiência de 12 anos de actividade quiroprática.

O Dr. Pitre terá prazer de vos receber no Centro Quiroprático da Saúde Vertebral 7229 St-Denis (a dois passos do Metro Jean-Talon)



Para mais informações visitem o sítio:
www.chiropratique.ca.tc ou
Telefone para (514) 274-2415
Fala-se Francês e Inglês



VOYAGE
algarve

681, Jarry Este
Licença do Québec

Uma força na Comunidade

**JÁ CHEGARAM OS ESPECIAIS
VERÃO 2004!**

RESERVE JÁ E ECONOMIZE ATÉ \$300 POR CASAL

A PARTIR DE :

Lisboa \$779*^{+TX.}

Porto \$779*^{+TX.}

P. Delgada \$699*^{+TX.}

Santo Cristo \$739*^{+Tx}

Reserve a sua viagem até 28 de Fevereiro
e obtenha o aluguer de carro a **\$25/dia**
(A partir de Junho 2004)

273-9638 • 277-1934

PRECISA-SE



BOUTIQUE DE ALTERAÇÕES

Precisa de costureira de alta costura c/experiência em vestidos de noiva, acompa-nhantes e geral. Tempo inteiro ou parcial. Não é necessário falar Francês ou Inglês. Bom salário. Situada em Pointe Claire.

Lúcie ou Fernanda
(514) 426-1588

CADROPORTE

Pessoal para trabalho geral e operário com experiência em máquina de dobrar aço.

Gil da Silva
(450) 434-9000 ext.238
(514) 708-3207

Família italiana em Laval procura empregada doméstica a tempo inteiro e c/referências. As tarefas incluem limpeza, lavagem de roupa e fazer companhia a senhora de 79 anos. Deve falar Francês ou compreender italiano.

Carmen
(514) 387-4363 das 08h - 17h
(450) 661-4286 das 18h - 21h

Dama de companhia para senhor português idoso, autónomo + pequenas tarefas domésticas, 4 dias/semana, das 08h às 16h. Exigem-se referências.

(514) 885-2479

www.avozdeportugal.com

Companhia de paisagistas precisa de empregados com ou sem experiência.

Salário : 12 a 14 dólares / hora

Contactar Domingos:

(514) 961-7544

Paisagistas a tempo inteiro c/exp. em pavé-uni, muros e asfalto. Plano de benefícios sociais e ótimo salário.

Roberto
(450) 678-1588

Secretária para companhia de paisagistas situada na "rive-sud". Deve falar Francês e de preferência ter conhecimentos de Inglês. Bom salário.

Roberto
(4500 678-1588

Dez vagas, actividade independente, distribuidor-supervisor, trabalho a partir de casa, \$250/\$25000 p/mês possíveis, tempo parcial ou inteiro.

Carlos Palma : 741-6265
www.viva-um-sonho.com

Operadoras de máquinas de costura **com experiência**(mínimo 1 ano) para casacos de senhora: colocar mangas, frentes, golas e forros. Trabalho a tempo inteiro(39 horas), pago à hora, bom salário e boas condições de trabalho **Somente na fábrica.** Operadoras sérias.

Homem c/experiência em "pavé-uni" e muros, que seja habil c/nível e alinhamentos, carta de condução classe 3 ou 5. Também se precisa de motorista classe 1, c/experiência.

Tony (514) 820-9372

Precisam-se motoristas para o ramo da construção, com carta classe 1 e 3. Trabalho todo o ano. Também se precisa de colocadores de "pavé-uni" c/um mínimo de 3 de anos de exp.
Joe Bucaro (514) 808-0419

Operários c/exp. em muros de pedra e pavé-uni. Bom salário.

José Palma (450) 442-2958

Empregados c/ ou s/ exp. em trabalhos de madeira ou metal, a tempo inteiro, turno de dia ou de noite.
Contactar Alfredo Pereira:

J.P. Metal América inc.
7335 Henri-Bourassa Este

Operários c/exp. em pavé uni e muros de apoio. Bom salário.

(514) 881-8342
(514) 242-6728

Procuo casa ou ap. para alugar no Funchal, Madeira, para férias de 17 de Julho a 10 Agosto. (3 semanas)

João Pereira
(514) 971-9507

PRECISA-SE

Paisagistas com ou sem experiência em trabalhos de muros em pedra, cimento, "pavé-uni", relva e plantações. Salário segundo experiência

(514) 382-3041

(514) 813-9196

DESPACHANTE / AGENTE DE TRANSPORTE

Procura-se pessoa responsável para :

- Dirigir operações de transporte marítimo e documentação de importação / exportação
- acompanhar o despacho aduaneiro
- ajudar nas tarefas administrativas (contabilidade básica)

Deve falar Inglês e Português e de preferência ter experiência.

Enviar CV a/c de Miguel Mesquita, Fax: (514) 482-6392

Tel. (514) 369-7245

Correio electrónico: miguel@wirthrail.com



REMAX Alliance Inc.

Informação gratuita - casas, hipoteca...

EXPERIENCE
Hall of Fame
Club 100%OR

CARLOS

Agostinho
Esc. 374-4000
Cell.: 996-9012



ST-MICHEL - Duplex semi-destacado c/3 qtos, cave e garagem Bom preço



CENTRO-ESTE - Bom triplex Rendimento. Só \$189.500



VILLERAY-Bom duplex, cave terminada. 2 garagens. Um luxo.



NOVO ROSEMONT- Bom duplex Ocup. dupla. Junho. Preço reduzido



PLATEAU - Bom duplex, garagem e cave. Uma raridade. Bom preço



ST-MICHEL 8 plex bem situado. Grandes apartamentos \$329.000

Serviços & negócios

Operários c/ o mínimo de 5 anos de exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro.

(514) 820-5247

ALUGA-SE

Armazém/entrepoto c/ 5000 p.c. e loja de vendas c/porta de garagem de 14'. Boa localização.

Carlos : 927-6940

VENDE-SE

MPV-Van Mazda 1993, STD 5 pass. bege, 3 ptas. 4 cil., 206.000 kms, mecânica exc. estado, ficha de reparação disponível. \$5000.

(514) 934-0653

Duplex, semi-destacado, 2x5½. Próximo da Place Versailles, todo renovado, cave acabada com fogão a lenha, garagem e estac. para 3 carros. Excelente propriedade com muitos mais extras. Preço : \$ 289.900

Tel. (514) 947-8093

Conjunto de sala de jantar de cor preta, impecável.

(514) 271-7604

Recheio de casa:
2 bibliotecas est. colonial, escuro c/3 prat., + armários p/livros ou louça decorativa. Mesa e cadeiras de s.jantar, cad. baloiço, serv.jantar 40 peças, copos, panelas em aço, toalhas novas, bibelots, livros, etc.
Bons preços.

(514) 354-4492

DIVERSOS

Fazemos programas de computador adaptados às necessidades do seu negócio. "Diga-nos o que quer e nós fazemos" Também desenhamos páginas na Internet e fazemos todo o género de desenho gráfico para o seu negócio.

Filipe (514) 885-5964
Gary (514) 575-9168

LIAISON LANGUAGE INT'L

Cursos de línguas
• Os melhores em Montreal
• Uma nova forma de aprender uma língua
Promoção especial.

514) 948-6225/758-1536
Sumru@liaison.ca
6855 De Léppe # 310
www.liaison.ca

Quer controlar o seu peso comendo tudo de que gosta ?

Com o programa nutricional de Herbalife, controle o peso, medidas e celulite.

Carlos Palma
(450) 674-4818

Ofereço para quem quiser partilhar, espaço num contentor, para a região de Braga, até 27 de Fevereiro.

(514) 684-5901

Grande saldo de abertura a preços incríveis na Boutique Gisela (antiga Deutel Dresses) no 4431 boul. St-Laurent. Grande selecção de casacos de Inverno e de vestidos de cerimónia e festivos, 2 peças, roupa jovem, tam. 4-24½. Aberto de seg. a sexta das 12h à 16h30.

(514) 585-2664

Oferece-se cursos de assistente ou secretária dentária. Facilidades de pagamento.

Olga
582-1771



PRECISA DE DINHEIRO ?

Tenha bom ou mau crédito, encontramos-lhe um empréstimo numa hora! Garantido !!

Empréstimo pessoal ou comercial

NORTH STAR BROKERS
(514) 344-1499

(Atendimento em Francês ou Inglês)



Arlindo (Alain) Velosa



RE/MAX
DU CARTIER-VILLERAY
7170 St-Laurent

Esc.: (514) 272-2432
Cel.: (514) 770-6200
Res.: (514) 272-2431

Avaliação gratuita

72 CASAS VENDIDAS EM 2003



VILLERAY

Duplex 2x5½ + "Bachelor". Esquina de rua, terraço e garagem. Impecável.

AHUNTSIC

"Cottage" em sector procurado, com 4 qtos fechados, lareira, cave bem terminada, solarium.
\$229.000.

VENDE-SE

Padaria no Plateau, sector procurado, esquina de rua, com mais de 25 anos de existência. Preço para venda rápida:

\$24.000.



Olívia Paiva



Esc.: 281-5501
Res.: 328-5717



Joseph Oliveira

VISITA LIVRE

Domingo 22 de Fevereiro das 14h às 16 h



1840 rue Legardeur

ST- HUBERT

Cottage, destacado, 1992, cave semi-acabada, lareira, etc. Bela casa. Deve visitar.



ST-URBAIN-DULUTH

Triplex 3x7½ em muito bom estado. Cave 6 pés r/c e 3º andar livre ao comprador.



PLATEAU

6x4½, boas divisões, com cave, aq. electr. zona procurada, em boas condições. Rendas : \$36.000/ano.

BOISBRIAND

Bungalow destacado, 3qtos, + 1 na cave semi-acabada, c / grande terreno. Termo pompa. Deve ser vendida.

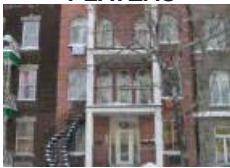
\$139.800.



PLATEAU

3x7½ St-Urbain/Mont-Royal, cave acabada, r/c livre ao comprador. Rendas: 2º \$540., 3º \$530. Deve visitar

PLATEAU



5480 B St-Denis

Condominio 2º andar, completamente renovado, zona aberta, alarme, estacionamento.

VILLERAY



Duplex 2x5½ Lorimier/J. Talon, cerâmicas, carvalho. Próximo metro Fabre

Comunidade



Aproveitando as migalhas...

Por Natércia Rodrigues

Aproveitar as migalhas é muito importante para termos uma vida feliz.

Es esposo? Com as migalhas, podes fazer feliz a tua esposa. Não te esqueças do seu aniversário natalício. Não critiques a tua esposa na presença dos outros. Evita comparações na maneira de arrumar a casa ou na maneira de cozinhar isto é entre a tua esposa e a tua mãe. Agradece-lhe por todos os pequenos trabalhos que ela te fez, tais como pregar um botão, cozer as meias e lavar a roupa. Quando a comida estiver bem condimentada, elogia a tua esposa; quando tiver sal a mais, não digas nada.

Es esposa? Aproveita as migalhas para fazer reinar a harmonia no teu lar. Não critiques a competência profissional do teu marido. Esforça-te por viver em paz com a tua sogra. Quando o teu marido estiver escutando o relato da bola, alegre-te quando a equipa dele estiver a ganhar. Com estas migalhas, não podes calcular a alegria que lhe proporcionarás.

Há outras migalhas. Quando receberes uma carta, nunca deixes por muito tempo o teu amigo à espera. Pior seria se nunca lhe respondesses. É uma migalha, mas é precisa para manter aceso o fogo da amizade. Para manter uma fogueira acesa, não é preciso deitar grandes troncos; basta de vez em quando deitar umas achas.

Mais ainda. Quantas cisternas não se tem construído na terra para se recolher as águas da chuva. Será que elas estão todas cheias? É que para se encherem, não é preciso grandes chuvas, basta aproveitar as migalhas.

Muitos dirão que não sabiam que estes fragmentos eram assim tão importantes. Como não sabemos se melhores ocasiões vão vir, é bom que aproveitemos todas estas migalhas. A diferença entre as pedras que formam um grande edifício e um simples monte de pedras, é simplesmente a maneira como elas dispostas. Fiz esta comparação porque identicamente, a diferença entre um homem que há-de triunfar na vida e um outro que há-de continuar vulgar, está na maneira como os dois utilizaram as migalhas!

O percurso
Mil caminhos percorri
Mil sonhos sonhei
Mil tristezas senti
Dos beijos que te não dei.

Mil desilusões sofri
Mil saudades sentia
Mil lágrimas chorei
Nos dias que te não via.

Mil vezes pensei esquecer-te
Mil vezes tive saudades
Mil vezes chorei
Pelas nossas levandades

Mil ideias me atormentaram
Mil carícias desejava
Mil vezes fui feliz
Com os abraços que me davas.

Mil ideias apareciam
Mil vezes recusava
Mil vezes a chorar
Em Deus e em ti pensava.

Mil tormentos padeci
Mil alegrias esperava
Mil vezes sonhei
Que nada se realizava.

Sonhos e desejos
Lembranças e carinhos
Tristezas e alegrias
Foram meus companheiros
De muitos dias.
O tempo tudo leva

Levou o nosso amor
E deixou a dor.
Mil vezes sinto saudades
Mil vezes me lembram
As nossas promessas
Mil reacções tivemos
Mil sonhos desfeitos

Mil loucuras praticamos
E hoje só as recordamos.
Os quilómetros que nos separam, são muitos.
O amor fugiu para o mar.
Hoje, só nos resta pensar
Nada mais nos espera
Senão, a fria terra.!

Ana Ircpic

Dia de S. Valentim com Valber e Vanille...

Por Natércia Rodrigues

A verdade é que todas as pessoas que foram ao jantar espectáculo de S. Valentim, no subsolo da Igreja St. Infant-Jesus, foram com a ideia de passarem uma boa noite, e assim foi...

A parte culinária esteve a cargo do nosso tão conhecido Sr. Henrique Laranjo, que nos apresentou um saboroso arroz de marisco.



O conjunto Sky Queen tocou vários números durante o jantar, tendo por volta das 11 horas da noite cedido o palco ao tão conhecido e esperado duo brasileiro, Valber e Vanille.

Este duo, depois de ter passado duas semanas em Cuba, voltou a estar entre nós nesta noite de S. Valentim, parece que transmitindo ainda com mais intensidade toda a alegria, todo o calor e amor que lhes ia na alma. Eles cantaram e encantaram a todos.

O Sky Queen voltou a actuar outra vez.

Quero aqui salientar o esforço do Sr. Eddy Silva pela divulgação da nossa música, pois que muito se tem forçado por apresentar sempre espectáculos de alto nível.

Estão de parabéns todos os que colaboraram para que este serão tivesse sido um êxito.

O sabichão, o executor e o ignorante...

Cont da pág. 5

cofres de Via Rail, antes de chegar a *L'Information essentielle*. Em 2000, o governo reembolsou Via Rail fazendo transitar os fundos pelo *Groupe Lafleur*, que recebeu uma comissão de 112.500\$. O milhão e setecentos mil dólares restantes, foram versados por Postes Canada.

As agências de publicidade (*Lafleur Communication, Groupe Everest, Gosselin Communications, Média/I.D.A. Vision*, filial de *Everest*, entre outras), recebiam entre 12 e 15 % pela facturação de serviços não efectuados, sem contratos, sem qualquer documento, por operações de camuflagem dos desvios de fundos públicos, encaixando um cheque e assinando outro.

O relatório da Verificadora nota que o ministro Gagliano estava perfeitamente ao corrente destas práticas ilícitas, mas que alguém lhe terá dito serem aceitáveis.

Ora, se as manobras de Alfonso Gagliano não desmentem a sua responsabilidade neste escândalo nacional, não se podem aceitar as alegações de ignorância do Primeiro Ministro Martin e dos seus colegas do gabinete. É impossível que Paul Martin desconhecasse a actuação de Alfonso Gagliano. Figura de proa do Governo Chrétien, homem forte do regime, Ministro das Finanças, Paul Martin estava certamente ao corrente. O que pode de resto explicar porque antes mesmo que o relatório da Verificadora Geral fosse apresentado oficialmente no Parlamento, já o Governo desdobrava uma resposta...nomeando uma Comissão de Investigação — a maneira usual de procurar sair duma crise às custas dos erários públicos —; a destituição de Alfonso Gagliano como embaixador na Dinamarca; a nomeação dum gabinete de advogados para tentar recuperar os milhões pagos sem razão e o anúncio da promulgação duma Lei protegendo os denunciadore. Pressionado de todos os lados, em vertiginosa queda livre na opinião pública—onde 2 cidadãos em cada três o crêem conhecedor do processo, Paul Martin começou por aceitar que alguns dos seus ministros estiveram implicados no escândalo, dos quais pelo menos quatro, poderão ser chamados a testemunhar. Por outro lado, o *National Post*, publicou na sua primeira página no dia 13 uma carta datada de 7 de Fevereiro de 2002, de um alto responsável do Partido Liberal do Canada e dirigida a Paul Martin, solicitando a sua intervenção a fim de impedir a proliferação deste tipo de actividades criminosas. Desmentindo inicialmente ter tido conhecimento de tal missiva, o Primeiro Ministro acabou por confessar se ter apercebido do inconcebível, após o depósito preliminar do relatório da Verificadora Geral sobre as acções do GroupAction em 2002...A preocupação de transparência do Primeiro Ministro “denota-se” no contrato que acordou em 1999 e 2002 à firma de consultores de Otava Earncliffe Strategy Group, que obteve muitos e lucrativos contratos do Ministério das Finanças no tempo em P.Martin era titular, para “conselhos verbais secretos” para a auscultação da opinião pública sobre duas questões controversas: a fusão dos bancos e a reacção do Canadá aos acontecimentos do 11 de Setembro. Consideradas “conselhos estratégicos” destinados a Paul Martin e à sua equipa, as informações — reveladas por *CanWest*, a que pertence o *National Post*, foram dadas verbalmente, escapando assim ao acesso e ao conhecimento público...

Dizendo-se horripilado e revoltado pelas acções exercidas através dos fundos do Programa federal das Comanditas, (que ele anulou em Dezembro último...) Paul Martin anunciou uma série de medidas a fim de evitar a repetição de casos semelhantes e declarou *“Tous ceux qui étaient au courant de l'affaire devraient démissionner immédiatement et révéler, de ce pas, tout ce qu'ils savent”*. (...)

Então *“Qu'estce qu'il attend ?”*

Colecção 2004



Temos para si uma nova e grande selecção de cartões de convites para casamento com 15% de desconto

Faça-nos uma visita!



Typogal Ltée.

Imprimeurs - editeurs

4117A Boul. St-LaurentMontreal Qc. H2W 1Y7

Tel.: (514) 844-0388 Fax.: (514) 844-6283

Filarmónica

Portuguesa

Matança do Porco

No Sábado, 21 de Fevereiro, a partir das 19h, terá lugar na Sede da FPM, a festa da “matança do porco”, com jantar.

Noite animada pelo Disco Móbil da Filarmónica.

Para reservas: FPM 982-0688 ou Sá & Filhos 842-3373.

Centro

Comunitário

N.S. Fátima

Jantar-Dançante

Numa organização de todos os grupos do Centro Comunitário Nossa Senhora de Fátima Laval, terá lugar no sábado, dia 28 de Fevereiro, pelas 19h00, um jantar-dançante, cujos fundos reverterão a favor de C.C.N.S.F.L.

Noite animada por Álvaro Manuel, Lurdes Andrade e pela Orquestra Tropical.

Entrada: adultos, 25 amigos; crianças dos 6 aos 12 anos, 12 amigos.

Para reservas: Luís Viveiros (450) 662-3215; Manuel Delbionde (450) 687-3369 e Ana Paula Rodrigues (450) 978-9923. Data limite: 21 de Fevereiro.

Desporto



(Lusa) - O FC Porto deu um passo seguro rumo à revalidação do título português de futebol, ao “arrancar” um empate 1-1 no Estádio da Luz, na 22ª jornada da Superliga, deixando no “processo” o Benfica mais longe do “ceptro”.

Os portuenses, que continuam sem conhecer o sabor da derrota nas competições internas, mantiveram os nove pontos de vantagem sobre o Benfica e, apesar de terem visto o Sporting reduzir o atraso para cinco, contam com um “ponto extra” sobre os rivais lisboetas, fruto dos resultados obtidos nos

Superliga

FC Porto empata na Luz e fica mais perto do título

parente o público afecto.

Em Braga, a equipa da casa averbou o quinto encontro consecutivo sem ganhar, mas o “nulo” permitiu aos minhotos igualar o Beira-Mar, actual quarto classificado, que não evitou a derrota por 2- 1 em Paços de Ferreira (13º).

O Marítimo, por seu lado, apañou o Boavista, sexto colocado, ficando ambos a um ponto de bracaraenses e aveirenses, tal como o Nacional (8º), que reentrou na “corrida” aos lugares europeus, ao impor-se por 1-0 na deslocação ao reduto da União de Leiria.

Moreirense - União Leiria
Gil Vicente - Sporting
Nacional - Benfica
Boavista - Rio Ave

Melhores marcadores

1º. “Derlei” (FC Porto)	13
Adriano (Nacional)	13
3º. McCarthy (FC Porto)	12
4º. R. Sousa (Boavista)	10
5º. Wijnhard (Beira-Mar)	9
S.Sabrosa Benfica	9
J. César (Amadora)	9
Evandro (Rio Ave)	9



confrontos directos.

No penúltimo “clássico” da época entre os três candidatos, o FC Porto, sem nada que o justificasse, inaugurou o marcador à passagem da meia hora, através de um golo de cabeça marcado pelo médio Costinha, na sequência de um pontapé de canto.

O Benfica apenas respondeu durante a segunda parte, quando Simão recorreu ao seu inesgotável repertório de simulações, retirando dois adversários do caminho e concluindo com um notável remate sobre o guarda-redes Vitor Baía, que lhe deu o sétimo golo na Superliga.

O treinador do FC Porto, José Marinho, permanece invicto nos confrontos entre os três “grandes” e o empate na 70ª recepção dos “encarnados” aos “azuis e brancos” foi mais favorável à equipa visitante, que, apesar da aproximação do Sporting, continua a dispor de margem de segurança sobre os “leões”.

Sábado, o Sporting tinha beneficiado de um tento solitário do brasileiro Rochemback para bater o Moreirense e ampliar para 15 jogos o período de invencibilidade no campeonato, no qual não perde desde 04 de Outubro passado (2-1, com o Marítimo).

Já o Sporting de Braga (5º) e Marítimo (7º) empataram sem golos no reduto dos primeiros, não aproveitando na totalidade a derrota (1-0) sofrida na véspera pelo Boavista, em Coimbra, onde a “afrita” Académica triunfou pela segunda vez

Numa partida com três expulsões (duas para os leirienses e uma para os insulares), o golo de Adriano, aos 56 minutos, garantiu três preciosos pontos ao Nacional e permitiu ao brasileiro igualar o compatriota Derlei (FC Porto) na liderança da lista dos melhores marcadores da prova, com 13 remates certos.

No outro encontro realizado, o “lanterna vermelha” Estrela da Amadora comprometeu ainda mais a permanência entre os “grandes” do futebol português, ao empatar 1-1 no seu estádio com o Gil Vicente (11º).

A 22ª jornada da Superliga completou-se segunda-feira, com os embates entre Vitória de Guimarães e Belenenses e Rio Ave e Alverca.

Surpreendentemente os dois visitantes triunfaram, os azuis do Restelo por uma bola a zero e os ribatejanos por duas bolas a uma.

Resultados

Sporting - Moreirense, 1-0
Académica - Boavista, 1-0
P.Ferreira - Beira-Mar, 2-1
E.Amadora – G. Vicente, 1-1
U.Leiria - Nacional, 0-1
Sp.Braga - Marítimo, 0-0
Benfica - FC Porto, 1-1 (Rio Ave – Alverca, 1-2
Guimarães - Belenenses 0-1

Programa da 23ª jornada:
Beira-Mar - Sp. Braga
Belenenses - Académica
FC Porto - Vit. Guimarães
Alverca - Paços de Ferreira
Marítimo - Est. Amadora

Classificação

1 FC Porto:	56
2 Sporting:	51
3 Benfica:	47
4 Beira-Mar:	35
5 Sp.Braga:	35
6 Boavista:	34
7 Marítimo:	34
8 Nacional:	34
9 Rio Ave:	29
10 Moreirense:	27
11 G. Vicente:	26
12 U.Leiria:	23
13 Belenenses:	23
14 Alverca:	21
15 P.Ferreira:	20
16 Académica:	19
17 Guimarães:	17
18 E.Amadora:	12

Figo vezes 100 Lisboa é palco-talismã

De todos as cidades onde actuou pela Selecção, é certamente de Lisboa que Luís Figo tem as melhores recordações: dos 15 jogos efectuados na capital portuguesa, nenhum terminou em derrota, e apenas quatro resultaram em empates (com Alemanha, Brasil, Irlanda e Tunísia). Já os 9 jogos cumpridos no Porto têm saldo bem mais amargo: 4 vitórias, 2 empates, 3 derrotas.

No estrangeiro, Eindhoven parece ser uma das cidades-talismã para o número 7: nos três jogos aí efectuados, a Selecção, com Figo, somou duas vitórias e um empate. E foi precisamente no Philipstadion que Luís Figo marcou um dos golos mais bonitos e importantes da sua carreira, iniciando a sensacional reviravolta (3-2) frente à Inglaterra, no arranque do Euro-2000.

Liga Honra

Estoril perde em Penafiel, Varzim lidera em igualdade

(Lusa) - O Varzim assumiu, em igualdade pontual com o Estoril, o comando da Liga de Honra de futebol, apesar do empate “caseiro” frente ao Aves (1-1), beneficiando da derrota “canarina” em Penafiel (3-1), em partidas da 22ª jornada.

Na Póvoa, os locais marcaram primeiro por intermédio de Pepa, aos 13 minutos, mas a equipa da Vila das Aves logrou empatar e estabelecer o resultado final, ainda no primeiro tempo (22), por Neves, na transformação de uma grande penalidade polémica.

Apesar do empate, os varzinistas subiram ao primeiro posto da Liga de Honra, em igualdade (43 pontos) com o Estoril-Praia, derrotado pelo Penafiel, que estreou o técnico Manuel Fernandes.

No Estádio 25 de Abril, a partida até começou melhor para os “forasteiros”, anteriores líderes isolados, que marcaram primeiro, aos 13 minutos, por intermédio de Pinheiro.

Em apenas três minutos, a equipa da casa deu a volta ao marcador: Morais fez o empate, aos 15 minutos, e Roberto fez o 2-1, dois minutos depois. Já no segundo tempo, o Penafiel fechou o marcador (3-1), na conversação de uma grande penalidade cobrada por Wesley.

O Penafiel continua a ocupar a quinta posição, com 36 pontos, os mesmos que a Naval 1º de Maio, quarta classificada, que hoje recebeu e bateu o “afrito” Sporting da Covilhã, por 2-1.

A equipa da Figueira da Foz e o Penafiel foram os grandes beneficiados da jornada de hoje, uma vez que reduziram para um ponto a diferença para a última posição (3ª) de promoção à Superliga, ocupada pelo Vitória de Setúbal, que não foi além de um empate (1-1) na deslocação ao terreno do “lanterna vermelha” União da Madeira.

Resultados

Varzim - Desportivo Aves, 1-1
Desportivo Chaves - Maia, 0-1
Leixões - Marco, 2-0
Ovarense - Santa Clara, 3-1
Portimonense - Felgueiras, 0-0
Penafiel - Estoril, 3-1
Naval 1º Maio – Sp.Covilhã, 2-1
Feirense - Salgueiros, 0-1
U. Madeira – V. Setúbal, 1-1

Programa da 23ª jornada:

Santa Clara - Naval 1º Maio
Sp. Covilhã - Feirense
Salgueiros - Portimonense
Desp. Aves - Desp.Chaves
Marco - Ovarense
Felgueiras - Penafiel
Estoril - Varzim
Maia - União Madeira
V. Setúbal - Leixões

Classificação

1 Varzim:	43
2 Estoril:	43
3 V.Setúbal:	37
4 Naval:	36
5 Penafiel:	36
6 Salgueiros:	34
7 D.Aves:	31
8 Maia:	29
9 Feirense:	29
10 D.Chaves:	29
11 Santa Clara:	28
12 Leixões:	28
13 Felgueiras:	27
14 Portimonense:	26
15 Ovarense:	26
16 Marco:	20
17 Sp.Covilhã:	17
18 U.Madeira:	17

Pequenos

anúncios

844 - 0388



RADIO CENTRE-VILLE SAINT-LOUIS

A Rádio comunitária multilingue de Montreal

O vosso encontro com
a comunidade portuguesa
de Montreal.

De segunda a sexta : das 17h30 às 19h30
Domingo : das 16h às 19h

Música, informações comunitárias, locais e internacionais.

☎ Auditório : (514) 495-2597

www.radiocentreville.com

Publicidade / Vendas ☎ Frantz Joachim (514) 495-3124

5212, boul. St-Laurent, Montreal (Québec) Canadá, H2T 1S1

☎ Tel.: (514) 495-3124 Telecopiador : (514) 495-2429



Desportivo Clube de Laval Festa de S. Valentim ficará na memória

Texto e fotos de António Vallacorba



Laval. Os namorados de todas as idades tiveram no sábado transacto, nesta comunidade lavalense, o ambiente ideal para festejar publicamente o sentimento reconhecido como o mais lindo e nobre do mundo. Foi no Centro Comunitário da

encantador ambiente decorativo e de calor humano. De facto, um ambiente bastante elegante, num autêntico festival de cor, luz e muita alegria, no qual cada senhora foi agraciada com um cravo.

Certamente que esta festa ficará para sempre na memória de todos os presentes, inclusive da senhora Bárbara Mergl, a nova candidata do Partido Liberal do Canadá pelo círculo eleitoral de Laval Oeste e que – segundo ela –, passará a chamar-se de “Laval-Les Iles”, a partir de 1 de Março próximo.

Na alocução que proferiu, Bárbara Mergl, teceu depois algumas considerações sobre o projecto político de Paul Martin

equipa do DCL, é o Rui Serpa, da Agência de Viagens Algarve, que ofereceu os equipamentos e apoiou esta festa, juntamente com a Dumoulin, Magnus Poirier e Meubles Jeunesse; Padaria S. Miguel, Méchanique Edmonde e A.A. Grilo, paisagista.

Em outros aspectos da festa, registre-se o facto de Leonor Sousa e Fernando Ribeiro terem ganho os prémios de presença e que José Machado teve amplos ensejos para festejar o seu aniversário. Aliás, ele foi, juntamente com o Álvaro Soeiro e demais colaboradores na cozinha, um dos mais visíveis responsáveis pelo serviço do excelente repasto festivo.

Sinceramente, ficámos im-



Missão de Nossa Senhora de Fátima de Laval, na festa de S. Valentim, para a realizada com muito sucesso pelo grupo Desportivo Clube Laval (DCL).

S. Valentim, que a Igreja celebra a 14 de Fevereiro, é padroeiro dos noivos e dos jovens que estão para casar; é, também, invocado de modo especial para a cura da epilepsia, peste e desmaios.

Alguns quatrocentos festejantes terão assistido a este muito agradável serão, que primou pela qualidade do jantar e pela animação do baile, da responsabilidade do popular conjunto “Contact”, do qual, infelizmente, um dos seus elementos, o Steve Barbosa, não pôde actuar, por falecimento do pai e nosso comum amigo, Hermano Barbosa.

Patrícia Lopes, filha do violista Libério Lopes, foi outra das atracções que muito valorizou o espectáculo, decorrido num

para o Canadá, privilegiando a Saúde, a Educação e o desenvolvimento, entre outros.

Outrossim, aquela candidata, mostrando-se verdadeiramente encantada por esta oportunidade de viver este dia festivo connosco, congratulou a direcção do DCL e a comunidade em geral pelo êxito deste “inesquecível Dia de S. Valentim”.

Nada mau para uma novel colectividade formada por um grupo de amigos e apenas em 3 de Novembro do ano passado, com os objectivos de fomentar mais actividades sócio-culturais no Centro Comunitário português local, a par, evidentemente, das de âmbito desportivo.

Falando com o presidente do DCL, tomámos conhecimento que a equipa tem agendada para os meados de Julho uma digressão à ilha de São Miguel.

Gostámos também de saber que um dos elementos da

pressionados com esta iniciativa do DCL. E, ao trocarmos impressões com o José Teixeira sobre a dinâmica com a qual a direcção da novel colectividade vem enriquecer a comunidade lavalense, aquele funcionário da Magnus Poirier realçou a importância de fomentar actividades para os anciãos e os jovens, com forte aposta nestes últimos, pois é da juventude que depende o futuro, num abraço solidário de unidade e fraternidade.

Entretanto, o DCL informa o público em geral que a sua próxima festa se realizará no dia 24 de Abril, no que promete vir a ser um espectacular jantar-dança, abrilhantado pelo famoso conjunto “Starlight”, de Toronto.

Por outro lado, todos os grupos ligados à Missão de Nossa Senhora de Fátima de Laval têm já agendado para 24 do corrente um jantar-dança para a angariação de fundos a favor do



Centro Comunitário local e cuja animação musical será pela Orquestra Tropical e pelos artistas, Álvaro Manuel e Lurdes Andrade.

te; José Paiva, vice-presidente; Luís Viveiros, secretário e relações públicas; António Pires, tesoureiro; António Costa, vice-tesoureiro; Gui-

res-adjuntos e directores.

Saudamos os membros deste novel grupo afecto à Missão local, com votos das maiores felicidades no cumprimento das



Finalmente, a seguir damos a conhecer o elenco directivo do DCL: João Linhares, presiden-

lherme Fragoso, treinador e director; e José Pereira e Jorge Branquinho, ambos treinado-

nobres causas a que se propõem.

Esta reportagem foi patrocinada por :

MAGNUS POIRIER
Pelo respeito das tradições



Cemitério de Laval

6520 St-Denis, Montreal (esquina Beaubien)

Tel.(514) 727-2847
Tel.(514) 277-2135



José Teixeira
Director para a Comunidade Portuguesa